

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 269

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55,-, halb- Fr. 33,-, Ausland Fr. 70,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55,-, un semestre fr. 33,-, étranger fr. 70,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 269 – 4077

Bern, Freitag, 16. November 1984
Berne, vendredi, 16 novembre 1984

102. Jahrgang
102e année

No 269 – 16. 11. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden,
Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
Luftfahrzeugbuch.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento
di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 333896–333980

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Oktober 1984 (Vorbericht) – Le commerce
extérieur de la Suisse en octobre 1984 (Résumé).

Die Beschäftigung im 3. Quartal 1984 – L'emploi au 3e trimestre 1984.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren
– Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.
Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

6. November 1984
Computel AG (Computel SA), in Zürich 1, Usterstrasse 19,
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 1984.
Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Werbung unter Einsatz
von Computern und sonstigen Kommunikationsmitteln, Vermietung
von Computerleistungen und Computern und hiermit verwandte
Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und
Grundbesitz erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000,
voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.
Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungs-
rat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Claudio Cantini, von
Lausanne, in Rütli ZH, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu
zweien, sowie Eric Cantini-Olmi, von Lausanne, in Rütli ZH, Delegier-
ter, mit Einzelunterschrift.

6. November 1984
Efinmobil AG, in Zürich 2, Immobilien (SHAB Nr. 28 vom
3. 2. 1983, S. 386). Rudolf Josef Zund ist aus dem Verwaltungsrat aus-
geschieden; Unterschrift erloschen.

6. November 1984
Seller's Luxury Limousine Service Ltd, in Zürich 4, Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1257). Norma Cenan, Pro-
kuristin, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Sorge erhalten;
sie bleibt Bürgerin von Eggersnet und wohnt weiterhin in Uitikon.

6. November 1984
A. Calligaris AG, in Langnau am Albis, Malergeschäft mit
Malerwerkstatt usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 801). Amedeo
Calligaris ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-
schrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident des-
selben mit Einzelunterschrift: Marco Calligaris, italienischer Staats-
angehöriger, in Adliswil.

6. November 1984
Überseebank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984,
S. 422). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Wolfgang K. Menzel, von Basel und Kilchberg ZH, in Kün-
nacht ZH.

6. November 1984
Gebr. Meier AG Ablaugerei + Malergeschäft, in Rafz (SHAB
Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2826). Statuten am 10. 10. 1984 geändert.
Die Firma lautet neu: Gebr. Meier AG Ablaugerei. Neue Umschrei-
bung des Zwecks; Betrieb einer Ablaugerei und Handel mit und Ver-
waltung von Liegenschaften. Ein Teil der Aktiven und ein Teil der
Passiven, nämlich die Abteilung Malergeschäft, sind gemäss dem in
dem öffentlich beurkundeten Sacheinlagevertrag vom 7. 8. 1984 ent-
haltenen Übernahmezustand an die neue Aktiengesellschaft «Ernst
Meier Rafz AG», in Rafz, übergegangen.

6. November 1984
Ernst Meier Rafz AG, in Rafz, Landstrasse 23, Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. und 10. 10. 1984. Zweck:
Betrieb eines Malergeschäftes und Verwaltung von Liegenschaften.
Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen
sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital:
Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell-
schaft übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der Firma
«Gebr. Meier AG Ablaugerei + Malergeschäft», in Rafz, nämlich die
Abteilung Malergeschäft; gemäss dem in dem öffentlich beurkundeten
Sacheinlagevertrag vom 7. 8. 1984 enthaltenen Übernahmezustand,
wonach die übernommenen Aktiven Fr. 421 417 und die übernomme-
nen Passiven Fr. 166 417 betragen. Der Übernahmepreis beträgt
Fr. 255 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wer-
den. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brief-
lich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm
gehören an: Ernst Meier jun., von und in Rafz, Präsident; Ernst Meier
sen., von und in Rafz, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Marga-
reta Spielmann-Meier, von und in Rafz, diese ohne Zeichnungsbefug-
nis.

6. November 1984
Tensoschema Aktiengesellschaft, in Zürich 5, chemische Produkte
(SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4184). Dr. Jakob Hans Keller ist
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen.
Neues Mitglied des VR: Christian Tschudy; er bleibt Direktor und
führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1984
Vogelsang-Handel AG, in Schwerzenbach, Oberflächen-
schutzmittel usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1533). Prokura
von Werner Hilber erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien:
Theodor Haldemann, von Eggwil, in Maur.

6. November 1984
Burri Treuhand AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 164 vom
18. 7. 1983, S. 2489). Dr. André Rees ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ernst Burri, bisher Präsident,
ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

6. November 1984
Felsenegg AG, in Langnau am Albis, Erwerb, Verwaltung und
Veräußerung von Grundbesitz usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977,
S. 3962). Es wohnen nun: Alex Rigenbach, Präsident des VR (Ver-
waltungsrates), in Kilchberg ZH, und Alex Rigenbach jun., Mitglied
des VR, in Oberbipp.

6. November 1984
Bernet, Attiger Unternehmung AG, in Künsnacht, Finanzierung
und Leitung von Unternehmungen und Geschäften aller Art (SHAB
Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1541). Durch Beschlüsse der Generalver-
sammlung vom 27. 10. 1982 und 29. 10. 1984 hat sich diese Gesell-
schaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Bernet, Attiger
Unternehmung AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist
Andreas Künzli, von Gossau ZH, in Bassersdorf, mit Einzelunter-
schrift. Die Unterschriften von Silva Maria Attiger-Honegger, Präsi-
dentin des VR (Verwaltungsrates), und Erhard Bernet, Mitglied des
VR, sind erloschen.

6. November 1984
Möbel Trümpler AG in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 107
vom 9. 5. 1977, S. 1505). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma
wird in sinngemässer Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV
von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1984
Schneller AG, in Zürich 6, Buch- und Offsetdruckerei (SHAB
Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3142). Von den Mitgliedern des Verwal-
tungsrates wohnen nun: Ferdinand Schneller, Präsident, in Dällikon,
und Otto Schneller, in Zürich.

6. November 1984
Tehag Techno-Hydraulik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 22 vom
27. 1. 1984, S. 315). Prokura von Jörg Niedermann erloschen. Neuer
Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien: Hansjörg Enderli,
von Oberhallau, in Jona. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien:
Hans Hitz, von Malans, in Niederglatt.

6. November 1984
Manuscript Charles Lewinsky AG, in Zürich 11, Texte für Wer-
bung und Massenmedien (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4406).
Neue Adresse: Grubenackerstrasse 61, Zürich 11.

6. November 1984
m-play AG für Personalauslese und -Beratung, Zürich, in Zürich 1
(SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2616). Neuer Direktor mit Kolle-
ktivunterschrift zu zweien: Bruno R. Müller, von Zürich, in Langnau
am Albis.

6. November 1984
Bristol AG, in Zürich 9, Carrosserie und Autospritzwerk (SHAB
Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3081). Hans-Peter Gilomen, Mitglied des
VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzel-, sondern nun Kolle-
ktivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsi-
dent desselben: Reinhold Karner; er bleibt Direktor und führt weiter-
hin Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Kurt Frey, von Wohlen AG, in Opfikon.

6. November 1984
VTZ Versicherungs-Treuhand Zürich AG, in Zürich 8 (SHAB
Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 889). Rudolf E. Grubenmann ist aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Paul Zingg, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des-
selben; er führt weiter Einzelunterschrift.

6. November 1984
Dold AG, in Wallisellen, Farben und Lacke aller Art (SHAB
Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3853). Neues Mitglied des VR (Verwal-
tungsrates): Curt Christian Dold, nun in Künsnacht ZH; er bleibt
Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR
ohne Zeichnungsbefugnis: Raymond Cornaz, von Faoug, in Büllach,
und Dr. Richard Dold, von und in Zürich. Die Prokura von Theodor
Haldemann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz
Schlagenhauf, von Buch SH, in Zürich.

6. November 1984
Georg Hanselmann AG, in Elsau, elektrotechnische Anlagen und
Installationen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 381). Die Prokura von
Ernst Süger ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Heinz Siegenthal-
ler, von Trub, in Sirmach.

6. November 1984
Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in
Zürich 1 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 20), mit Hauptsitz in
Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christoph Löw,
von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates.

6. November 1984
P & W Consultants, Wegmann & Wegmann, in Zürich 11, Thur-
gauerstrasse 68, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesell-
schaftsbeginn: 1. 12. 1983. Beratung in Fragen der Unternehmenspla-
nung und Betriebsführung sowie Durchführung von Ausbildungsauf-
gaben. Gesellschafter sind die Ehegatten Erwin Wegmann und Ruth
Wegmann, beide von und in Lindau.

6. November 1984
Barbatti & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft, Garagen und
Auto-Service-Stationen (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2649). Der
Kommanditär Giacomo Barbatti ist infolge Todes aus der Gesell-
schaft ausgeschieden. Diese hat sich am 28. 11. 1983 in eine Kollektiv-
gesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen un-
beschränkt haftenden Gesellschafter Arturo Barbatti und Prof. Dr.
Bruno Barbatti.

6. November 1984
Birair K. Bircsak, bisher in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 299
vom 23. 12. 1982, S. 4094). Neuer Sitz: Embrach. Adresse: Im Feld
32. Inhaber: Karl Bircsak, ungarischer Staatsangehöriger, nun in
Embrach. Flugdienst für Fallschirm- und Motorflugsport; Organi-
sation und Betrieb von Flugschulen und Fallschirmsportzentren; Ent-
wicklung, Herstellung, Unterhalt von sowie Handel mit Flugzeugen,
Triebwerken, Flugzubehör und Fluggeräten; Übernahme von Vertre-
tungen und Handelsagenturen; Erstellung und Betrieb von Clubhotels
und Motelanlagen.

6. November 1984
Metzgerei Hans-Peter Hofmann, in Kilchberg, Bahnhofstr. 15,
Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Hofmann, von
Fischenthal, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ingrid
Hofmann, von Fischenthal, in Wädenswil. Verkauf von Fleisch und
Wurstwaren.

6. November 1984
Joseph Wolfisberg Metal Sales Agency, in Zürich, Feldeggstr. 82,
Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Wolfisberg, von Neuen-
kirch, in Zürich 8. Verkaufsgesellschaft in Rohmetallen und Halbfabrika-
ten.

6. November 1984
Max Lanprecht, in Adliswil, Schreinerei (SHAB Nr. 7 vom
10. 1. 1979, S. 78). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und
Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. November 1984

Barbara Bossart, bisher in Adliswil, Waren aller Art (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3485). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Im Altred 7. Die Firm inhaberin wohnt nun in Zürich 12.

6. November 1984

Wanda K. Wenzinger, in Uetikon am See, Möbel und Zubehör (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2714). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhäusen am Rheinfall (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1984

Handwerkerkollektiv HK, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 310). Hans Stocker, Urs Graf und Reiner Bode sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zdeslav Rosic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Christoph Tobler, von Zollikon, in Zürich.

6. November 1984

Siedlungsgenossenschaft «Sunlige Hof» Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1561). Die Unterschrift von Paul Burr ist erloschen. Hans Imholz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; als neuer Verwalter führt er weiter Kollektivunterschrift zu zweien, zeichnet jedoch nicht mit Urs Buholzer, ebenfalls Verwalter. Bruno Cristini, Vizepräsident des Vorstandes, ist nun 1. Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Freiburghaus, von Neuwegg, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun 2. Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Maurizio Penna, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1984

Milchproduzentengenossenschaft Birchwil, in Nürensdorf (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1970, S. 1970). Hans Illi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Aktuar derselben mit Kollektivunterschrift: Gottlieb Illi, von und in Nürensdorf. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

6. November 1984

Active Inventors AG, in Zürich 6, Übernahme, Kauf und Verkauf von Rechten aus Erfindungen, Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3601). Neue Adresse: Seefeldquai 1, Zürich 8, c/o Sikander von Bicknapahari.

6. November 1984

SAZ Verlags AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4405). Die Prokura von Peter Späni ist erloschen.

6. November 1984

Insider Reisen Marty + Co, in Zürich 1, Weite Gasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1984. Gesellschafter sind die Ehegatten Faye S. Marty und Georg F. Marty, beide von Altendorf, in Zürich 1. Reiseagentur.

6. November 1984

Lazarus Hilfswerk Schweiz (Oeuvre d'Entraide Suisse de Saint-Lazare), in Regensdorf, Gheidstrasse 135, c/o J. F. Knobloch, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1984. Zweck: Förderung der öffentlichen Gesundheitspflege, insbesondere durch Alters-, Kranken-, Unfall- und Behindertenfürsorge, Bekämpfung von Seuchen und seuchenähnlichen Krankheiten, Unterhaltung und Unterstützung von Alters- und Siechenheimen sowie ambulanten Krankenanstalten, Leprosanien und Krankenhäusern, Förderung der medikamentösen Versorgung minderbemittelter kranker Personen sowie Unterhaltung von Armenapotheken, insbesondere auf dem Gebiet der Lepra; Förderung der Versorgung kranker, verletzter oder behinderter Personen mit Transportfahrzeugen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge der Mitglieder, Gönnerbeiträge, Einnahmen aus Sammlungen, Erträge aus Publikationen von Drucksachen oder aus der Organisation von Veranstaltungen, Geschenken, letztwillige Verfügungen und Stiftungen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung; der Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern sowie die Rechnungsrevisoren. Für den Verein führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jiri Gustav Trnka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Savigny, Präsident des Vorstandes; Johannes Friedrich Wilhelm Knobloch, von Genf, in Regensdorf, Vizepräsident des Vorstandes, und Arnost Rolny, von und in Regensdorf, Kassier des Vorstandes.

6. November 1984

TC Team Consult Holding AG, in Kloten, Beteiligungen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3774) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1984

Schweizerische Luft-Ambulanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4170). Prokura von Peter Haldmann erloschen. Christian Bühler, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nun den Dokortitel. Neues Geschäftsdomicil: Mainaustrasse 21, Zürich 8.

6. November 1984

Sopaco SA, in Zürich 1, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3313). Dr. Matthias Baumgartner, Henry Rochat und Ernesto Bernadelli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Mario Masciochi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I); Meinrad Meli, nun in Zürich, und Demos Assolari, nun in Zürich; Prokuren der beiden Letztgenannten erloschen.

6. November 1984

Snip Peter Sukup, in Winterthur, Unterhaltungselektronik und Büro-Bedarfsartikel (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4405). Neue Adresse: Wülflingerstrasse 30.

6. November 1984

G. Artica, Industrieabfälle, in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2587). Neue Adresse: Hirzenbachstrasse 69.

6. November 1984

Kohlen-Meyer Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1950, S. 2287). Neue Adresse: Aemlistrasse 17.

6. November 1984

Rolf Lichtenstein Handels AG, in Zürich 11, Schauenbergstrasse 34, c/o Rolf Lichtenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Herstellung und Vertrieb sowie Betrieb von Automaten für das Ausfüllen von Lottoscheinen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Rolf Lichtenstein», in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1984 mit Aktiven von Fr. 82.153,45 und Passiven von Fr. 105.495 zum Preise von Fr. 82.658,45, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rita Lichtenstein, von Pfäfers, in Zürich. Ferner führt Einzelunterschrift: Rolf Lichtenstein, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

6. November 1984

Strub & Blaser AG, in Embrach, Zürcherstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1984. Zweck: Fabrikation von und Handel insbesondere mit Spenglerartikeln; kann auch Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Manfred Strub, von Laufelfingen, in Lyss, Präsident; Heinz Blaser, von Trubschachen, in Lufingen, Vizepräsident; Olga Blaser, von Trubschachen, in Lufingen, Vizepräsident; Olga Blaser, von Trubschachen, in Lufingen, und Hans Strub, von Laufelfingen, in Monaco; alle mit Einzelunterschrift.

6. November 1984

Alltronic Service AG, in Zürich 4, Handel mit sowie Service und Reparaturen an elektronischen und elektromechanischen Geräten, insbesondere Büromaschinen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3334). Statuten am 26. 10. 1984 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert. Durch Ausgabe von 2500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist es auf Fr. 300.000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100 und voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Im weiteren erwirbt die Gesellschaft das Grundstück Kat. Nr. 5764 mit 643 m² Bauland in der Gemeinde Richterswil gemäss Kaufvertrag vom 31. 8. 1984 zum Preise von Fr. 354.160. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Christoph Bachmann, von und in Richterswil. Kurt Wehrli, bisher einziges Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. November 1984

Fernsch AG für Empfangsanlagen, in Zürich 4 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2713). Georg Klempert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Grimm ist nun Generaldirektor, und Dr. Pierre Meyrat ist nun stellvertretender Generaldirektor; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1984

Immobilien AG Dufourstr. 23, in Zürich 8 (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1101). Statuten am 8. 10. 1984 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Hans Ringier, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter M. Schneeberger, von Langenthal, in Lutry.

6. November 1984

E. Meier Nutzfahrzeuge AG, in Regensdorf, Althardstrasse 174, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. und 2. 11. 1984. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Nutzfahrzeugen sowie Unterhalt und Reparatur von Fahrzeugen aller Art; sie kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen; ferner kann sie Grundstücke erwerben, erstellen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Meier, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie ferner Myrtha Meier und Markus Meier, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei von Zürich, in Regensdorf.

6. November 1984

Samen Mauser AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2769). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben: Beat Decasper, er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Walter H. Beglinger ist erloschen; er bleibt Mitglied des VR, jedoch ohne Zeichnungsbefugnis.

6. November 1984

Eduscho AG (Eduscho SA) (Eduscho S.p.A.) (Eduscho Ltd), in Zürich 8, Dufourstrasse 56, c/o Max P. Fischer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1984. Zweck: Herstellung, Verarbeitung, Import und Export von sowie Handel mit Waren und Gütern, insbesondere Kaffee sowie Betrieb von Kaffeeösterien; kann auch Grundstücke erwerben und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 3.000.000, voll liberriert, 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Max P. Fischer, von Zürich und Embrach, in Zürich.

6. November 1984

Inter-Magnus AG, in Zollikon, Seestrasse 119, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1984. Zweck: Handel aller Art und Vermittlung desselben sowie Finanzierungsgeschäfte und Vermittlung derselben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter R. Dillier, von Rapperswil SG, in Stansstad.

6. November 1984

R. Grienerberger, Wein-Import, in Zollikon, Rüterwiesstr. 7A, Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raymond Grienerberger, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Einzelprokura ist erteilt an: Rosa Giussoni, von Altstätten, in Zollikon. Import von und Handel mit Champagner und Wein in Flaschen.

6. November 1984

Transleasing Corporation, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Finanzierung, insbesondere Leasing von Konsum- und Investitionsgütern aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 2). Statuten am 5. 11. 1984 geändert. Neue Firma: Transleasing Zürich AG.

6. November 1984

R. Fankhauser Transporte, in Buchs, Meierwiesenstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Fankhauser, von Trub, in Buchs ZH. Strassentransporte (Sachen).

6. November 1984

Invest Control PTE Ltd, in Zürich 1, Seilergraben 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1984. Zweck: Erarbeitung, Durchführung, Überwachung und Auswertung von Investitionsvorhaben; sie kann auch Liegenschaften, Wertschriften, Waren und Rechte aller Art erwerben, verwalten, auswerten und verkaufen sowie sich bei verwandten Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Schönenberger, von Mosnang, in Zürich.

6. November 1984

Intermec Strichcode AG, in Wetzikon, Datenverarbeitungssysteme für strichcodierte Daten usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3033). Statuten am 2. 11. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 39 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 139.000, zerlegt in 139 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

6. November 1984

Swarovski International Holding AG, in Zürich 2, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2580). Statuten am 5. 11. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 10.000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10.000.000 auf Fr. 20.000.000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 20.000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

6. November 1984

Terra Sport Data and Consulting AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2578). Statuten, die ursprünglich vom 28. 7. 1982 datieren, am 24. 9. und 5. 11. 1984 geändert. Neue Firma: Terra Travel and Consulting AG (Terra Travel and Consulting SA) (Terra Travel and Consulting Ltd) (Terra Travel and Consulting Inc.). Neuer Sitz: Zürich 6. Adresse: Stampfenbachstrasse 78. Neumschreibung des Zwecks: Betrieb eines Reisebüros für Einzel-, Gruppen- und Gesellschaftsreisen, Handel mit und Service von Rennruderbooten und der dazugehörigen Ausrüstung und Zubehör sowie Handel mit anderen Sporttrainings- und Fitnessausrüstungen, ferner Planung, Erstellung und Auswertung von computerisierten Trainings- und Fitnessprogrammen für sportliche, allgemeinsundheitliche und medizinische Zwecke; sie kann Immobilien erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht worden; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Thor Nilsen, norwegischer Staatsangehöriger, in Labro-Riet (I), ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Josefina Bürgin, von Eptingen, in Zürich, bisher Mitglied des VR, ist neu Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Weitere Mitglieder des VR: Dr. Hans-Peter Kneubühler, von Zürich und Affoltern im Emmental, in Dübendorf, dieser mit Einzelunterschrift (bisher), und, neu: Margareta Berri, von Zürich, in Fällanden, diese ohne Zeichnungsberechtigung.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

6. November 1984

Ursula Trachsel, Weinhandlung, in Riggisberg. Inhaberin der Firma ist Ursula Trachsel, von Mühlethurnen, in Riggisberg. Betrieb einer Weinhandlung. Grabenstrasse 19, 3132 Riggisberg.

Büro Bern

6. November 1984

R. Berne, in Muri bei Bern, Früchte und Gemüse usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 856). Der Inhaber Rinaldo Berne wohnt nun in Ostermündigen. Neues Geschäftsdomicil: Belpstrasse 3.

6. November 1984

Agentur Ziwo Corinne Frutiger, in Bern. Inhaberin der Firma ist Corinne Frutiger, von Oberhofen auf Thunsee, in Bern. Zimmer- und Wohnungsvermittlung. Thunstrasse 53.

6. November 1984

Cerberus AG, Zweigniederlassung in Bern, Erzeugnisse der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1984, S. 3786), mit Hauptsitz in Männedorf. Die Unterschrift von Dr. Max Brauchli, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Karl Bollmann, von Bottighofen und Zürich, in Rüschlikon, Direktor. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bernhard Schwarzer, von Schaffhausen, in Herliberg. Dr. Gerhard Brumm, Direktor, wohnt nun in Erlenbach ZH.

6. November 1984

Heinz Gehret, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1984

Agenzia Intermediaria Trasporti M. Giuri, in Köniz (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2200). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Trasporti Sandro Giuri», in Köniz.

6. November 1984

Trasporti Sandro Giuri, in Köniz. Inhaber der Firma ist Sandro Giuri, italienischer Staatsangehöriger, in Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Agenzia Intermediaria Trasporti M. Giuri», in Köniz. Sachtransporte; Import von und Handel mit Lebensmitteln. Lerchenweg 17.

6. November 1984

Grütter-Treuhand, in Bern (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3042). Neues Geschäftsdomicil: Chutzenstrasse 8.

6. November 1984

Aktiengesellschaft für Störenbau, Walter Gysin, in Bern (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1478). Walter Gysin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

6. November 1984

Hobbytronic AG, in Bern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 604). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Oberburg (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3894) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1984

Immobilien-gesellschaft Hubelgasse AG, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 522). Peter Beck und Peter Hager sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. November 1984

Weine Sybille Hürlimann, in Bern. Inhaberin der Firma ist Sybille Hürlimann, von Walchwil, in Bern. Handel mit Weinen. Brückfeldstrasse 23.

6. November 1984

Werner Locher, in Kirchliindach, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1960, S. 3150). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1984

A. Oppliger, in Bern, Restaurant «Genferstube» (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2083). Neue Geschäftsführer: Betrieb des Restaurants «Zähringerhof». Neues Geschäftsdomicil: Hallenstrasse 19.

6. November 1984

Schafzuchtgenossenschaft Wohlen-Meikirch-Kirchliindach & Umgebung, in Kirchliindach (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 842). Domicil: Lindachstrasse 1, bei Fritz Walther (behördliche Umbenennung).

6. November 1984

H. & M. Sahli, in Illiswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4195). Die Gesellschaft ist seit 30. September 1984 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist wird die Firma gelöscht.

6. November 1984

Hans Sahli, in Illiswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Hans Sahli, von Wohlen bei Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Schreinerei und Restaurierung von Möbeln und Innenausbauten. Illiswilstrasse 36.

6. November 1984

Verband Schweiz. Käse- und Milchwirtschaftlicher Betriebsleiter (VSKMB), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4123). Robert Märki, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Präsident ist Paul Wüthrich (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Fritz Tschan, von Sigriswil, in Leuzigen (bisher Mitglied). Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je mit dem Sekretär oder Kassier.

6. November 1984

Wehrle Bern AG, in Bern, Maler- und Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2290). Die Unterschrift von Fridolin Wehrle, der Mitglied und Sekretär des VR (Verwaltungsrates) bleibt, ist erloschen. Othmar Wehrle, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Büro Biel

6. November 1984

P. Borer, in Biel. Inhaber der Firma ist Pius Borer, von Kleintützel, in Worben, Privatdetektivbüro. Silbergasse 9.

Büro Schwarzenburg

6. November 1984

U. Messerli, in Hirschhorn, Gemeinde Rüschegg, Betrieb des Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2310). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Trachselwald

6. November 1984

Amisernparksasse in Sumiswald, in Sumiswald, Genossenschaft (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3290). Der Sekretär Max Schläfli ist neu wohnhaft in Sumiswald. Die Prokura von Hans Ryser ist erloschen. Der Prokurist Ernst Wüthrich ist nunmehr wohnhaft in Hasle-Rüegsau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Klaus Emch, von Zürich und Mühldorf SO, in Burgdorf.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. November 1984

Interplan 4 AG (Interplan 4 SA) (Interplan 4 Ltd.), bisher in Lausen (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). Statutenänderung vom 24. August 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Inselquai 8 (gemietete Räume), 6002 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Juli 1973. Zweck: Erbringung von Leistungen als Generalplaner in bezug auf Raumplanung, Architektur, Baingenieurwesen, Installationsplanung, für Hoch- und Tiefbauten; Beteiligungen; Erstellung, Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 5 bis 9 Mitglieder. Präsident: Walter Meyer-Studer, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Vizepräsident: Boris Feigl, britischer Staatsangehöriger, in Dussang. Mitglieder: Werner Wyss-Letter, von Büren SO, in Lausen; Herbert Hediger, von Reinach AG, in Zürich; Luigi Balestra, von Gerra (Gambrognio TI), in Schwyz; Robert Felder-Läng, von Luzern und Ruswil, in Muri bei Bern, und Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf UR (alle bisher). Präsident, Vizepräsident und das Mitglied Werner Wyss-Letter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Verwaltungsräte führen keine Unterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Furrer, von Hergiswil bei Willisau, in Luzern (bisher). Kollektivprokura zu zweien: Edith Struhs, von Zürich, in Hergiswil NW, und Rolf Rutishauser, von Winterthur, nun in Horw (beide bisher).

6. November 1984

Ibic Lizenzen AG (Ibic Licensées SA) (Ibic Licensing Ltd.), bisher in Zollikon (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 386). Statutenänderung vom 2. November 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Weinmarkt 9, bei Glanzmann Treuhand AG, 6004 Luzern. Die Firma lautet nun: SMC Lizenzen AG (SMC Licensées SA) (SMC Licensing Ltd.). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Januar 1983. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung immaterieller Rechtsgüter vor allem auf dem Gebiet der Chemie und des Maschinenbaus; Gewährung von technischem Beistand; Durchführung von Finanzoperationen mit Ausnahme des Bankgeschäftes; Erwerb oder Veräußerung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Bernhard Andreas Schwyn, von Beringen, in Zürich (bisher).

6. November 1984

Hydor AG, bisher in Wetzikon (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3697). Statutenänderung vom 24. September 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Bleicherstrasse 14 (gemietete Räume), 6000 Luzern 4. Neuer Zweck: Betrieb eines Büros für die Beratung und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete des allgemeinen Maschinenbaus, insbesondere Entwicklungen, Konstruktionen, Planungen, Berechnungen und Inbetriebsetzungen; Durchführung von Eigenentwicklungen und Verkauf von Problemlösungen sowie Handel in den genannten Bereichen; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Oktober 1961. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernahm anlässlich ihrer Gründung von Emil Judith und Theo Judith deren Unternehmung in Luzern mit Aktiven und Passiven gemäß Sachanlagevertrag vom 31. 10. 1961. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Giancarlo Tasca, von Winterthur, in Fehraltorf. Mitglieder: Hans Peter Aliesch, von Schiers, in Luzern, und Robert Aliesch, von Schiers, in Baretswil (alle bisher); sie zeichnen einzeln.

6. November 1984

Hydor AG, Zweigniederlassung in Luzern, Wassergewinnung, Wasseraufbereitung usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3959). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wetzikon. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

6. November 1984

Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1119). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Alberto Togni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Caspar René Zentner ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. René Fankhauser, von Trub und Basel, in Füllinsdorf. Neues Mitglied ist Rudolf Kubat, von Zürich, in Binningen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. November 1984

Mesa, Geophysik, W. Hertig, in Luzern, Guggstrasse 8, 6005 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hertig, von Oberhofen am Thunersee, in Stansstad. Betrieb eines Institutes für Geophysik.

6. November 1984

Skilift Entlebuch-Luegisland A.G., in Entlebuch (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1971, S. 2386). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Skilift Entlebuch-Luegisland A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Benno P. Hafner, von Luzern, in Meggen. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Josef Brunner-Genhart (Präsident), Walter Hofstetter und Anton Emmenegger-Enzmann (Mitglieder) sind erloschen. Liquidationsadresse: Kirchfeldhaus, bei Otto Wigger, 6162 Entlebuch.

6. November 1984

Dorfbrunnengenossenschaft Menznau, in Menznau (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1948, S. 259). Ferdinand Unterhändler und Hans Dobmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Unterhändler, von und in Menznau. Neuer Aktuar ist Hans Tschopp, von Menznau und Mauensee, in Menznau. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

6. November 1984

Kinderbuchverlag Reich Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 203). Statutenänderung vom 29. Oktober 1984. Die Firma lautet nun: Kinderbuchverlag KBV Luzern AG.

6. November 1984

Weck Robert, Sportmassage-Institut, in Luzern, Tribtschenstr. 15, 6005 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Weck, von Lauterbrunnen, in Veltheim. Betrieb eines Sportmassage-Instituts.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

6. November 1984

Fista Finanzierungs- und Handels-AG, in Stansstad (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 358). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 15. und 23. Oktober 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: Fista Handels- und Recycling AG. Neuer Zweck: Handel aller Art und Vermittlung; Recycling von Waren aller Art; Finanzierungsgeschäfte und Vermittlung derselben.

Glarus – Glaris – Glarona

6. November 1984

Noser & Co, Holzbau, in Oberurnen. Gottlieb Noser, von und in Oberurnen, und Franz Castelli, von und in Neistal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1984 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Fortführung des bisherigen (im Handelsregister nicht eingetragenen) Holzbau- und Zimmereigeschäftes des Gesellschafters Gottlieb Noser. Poststrasse.

6. November 1984

All Tuft AG, in Näfels, Beteiligungen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2811). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt.

6. November 1984

Incro AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3231). Eduard E. Borsari ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied und Sekretär wurde in den VR gewählt: Dr. Hubert Aechermann, von Emmetten und Luzern, in Zollikon; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. November 1984

Hans Ulrich Brunner, in Mollis. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Ulrich Brunner, von Wattwil, in Mollis. Verkauf von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln. Hinterdorfstrasse 17.

6. November 1984

Jakob Luchsinger, Bäckerei + Lebensmittel, in Obstdalen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Luchsinger-Blattmann, von Mühlehorn, in Obstdalen. Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln und Getränken sowie mit Haushaltartikeln, Futtermitteln und Brennstoffen.

6. November 1984

Gebr. Gentile, Inhaber Rodolfo Gentile, in Näfels (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 367). Einzelfirma. Neue Geschäftsnatur: Südfrüchte-Import und Handel mit Gemüse und Landesprodukten, Tüftung von Finanz- und Handelsgeschäften; Beteiligung an andern Unternehmen, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften.

6. November 1984

Elektrizitätswerk (im Sittli) Filzbach AG, in Filzbach (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4323). Peter Schätti, Präsident, Rolf Ochsner und Rolf Bitterli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

Complément

Sydaure S.A., à Fribourg, commerce de pièces métalliques se rapportant à la bijouterie, etc. (FOSC du 5. 11. 1984, no 259, p. 3928). Domicile légal: route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A.

6 novembre 1984

Tannie SA, à Fribourg, route de Beaumont 4-6, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1984. But: effectuer des investissements dans quelque domaine que ce soit; gérer des fonds investis; acquérir, gérer ou vendre tous titres ou papiers-valeurs; prendre des participations dans toutes sociétés. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Griesser, de Weiach, à Givisiez, est administrateur unique, avec signature individuelle.

6 novembre 1984

I-R Trading S.A., à Fribourg, commerce de machines pour le façonnage de plastic, etc. (FOSC du 24. 3. 1983, no 70, p. 983). Hubert Seydoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6 novembre 1984

Ingersoll-Rand S.A., à Fribourg, surveillance et développement des transactions de l'Ingersoll-Rand Company, etc. (FOSC du 20. 2. 1984, no 42, p. 605). Hubert Seydoux et Francesco Rosati ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées.

6 novembre 1984

Duncan, Gilbey et Matheson S.A., à Fribourg, participations à des entreprises dans la branche du vin, etc. (FOSC du 6. 4. 1984, no 82, p. 1220). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 400 000, par l'émission de 800 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 10. 10. 1984. Le capital est actuellement de fr. 1 400 000, entièrement libéré, divisé en 1400 actions de fr. 1000 nominatives.

6 novembre 1984

Fernand Bapst, à Belfaux, route du Remblais. Le titulaire est Fernand Bapst, de La Roche, à Belfaux. Entreprise de construction, réparations.

6 novembre 1984

Mosadig S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 12. 1983, no 291, p. 4252). Nouvelle raison sociale: Sogefint S.A. Statuts modifiés le 26. 10. 1984.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

Berichtigung

Solarium Römerhof R. Bertlinger & A. Fasel, in Ollen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3867). Andres (nicht Andreas) Schenker heisst der Gesellschafter.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

5. November 1984

Voto Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2701). Domicil nun: Sperrstrasse 42, bei Theurillat AG Treuhandgesellschaft für Immobilien.

5. November 1984

Danieli Computerezubehör, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1984

AG für Beratung, Organisation, Marketing und Export, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1980, S. 1819). Gesellschaft durch Konkurs vom 26. 10. 1984 aufgelöst.

5. November 1984

Banque Paribas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3184), mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften Henri Calame und André Hintermann, Direktoren, erloschen.

5. November 1984

Tonel Unterhaltungs und Vertriebs AG, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 26). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 11. 1984. Firma nun: Tonel Unterhaltungs und Vertriebs AG in Liq. Peter Baer, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Hansjörg Meier, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren einzeln.

5. November 1984

Eugen Steinmann AG Brennstoffe, in Basel (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1984). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 10. 1984. Firma nun: Eugen Steinmann AG Brennstoffe in Liquidation. Liquidatorin: «Privat Treuhand- und Verwaltungen AG, Zürich», in Zürich. Unterschrift Eugen Steinmann, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, erloschen.

5. November 1984

Electronic Shop Markus Gisin, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1632). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1984

Intersero AG, in Basel, Testseren usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1978, S. 1658). Werner Meier, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Kilchberg ZH.

5. November 1984

Hartag AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3571). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Arthur Jutz, von Niederhünigen, in Belp, und Alfred Tschannen, von Radelfingen, in Hünibach. Dr. Cuno Pfister, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

5. November 1984

Floriane Studio Basel P. Herberich, in Basel, Eggfluhstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Patrick Herberich, von und in Basel. Betrieb eines Tonstudios, Vermietung von Studiogeräten sowie Vermittlung und Verkauf von Kompositions- und Arrangements-Aufträgen. Musikunterricht aller Art.

5. November 1984

Bero Bedachungen Wilfried Betschart, in Basel, Holderstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilfried Betschart, von Muotathal, in Basel. Betrieb eines Dachdeckergeschäftes.

5. November 1984

IPW Ibolya Toth, in Basel, Werbebüro (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2856). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1984

Martino Torriani, in Basel, Schulgasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martino Torriani, von Soglio, in Riehen. Ausführung von Innenausstattungen.

5. November 1984

Ellemme L. Marano + P. Lauditi, in Basel, Lehenmattstrasse 193, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 24. 10. 1984. Gesellschafterinnen Lina Marano, italienische Staatsangehörige, in Basel, und Pasqua Lauditi, italienische Staatsangehörige, in Muttenz, beide mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Import und Verkauf von Lederwaren in gros.

5. November 1984

Jaussi AG, in Basel, Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 671). Statutenänderung: 2. 11. 1984. Zerlegung von 42 Namenaktien zu Fr. 1000 in 420 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Grundkapital von Fr. 210 000, nun eingeteilt in 168 Namenaktien zu Fr. 1000 und 420 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, vollliberiert.

5. November 1984

Fidacta Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3296). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1984

Bebbi-Taxi Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2565). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hanspeter Schatz; Unterschrift erloschen: Verwaltungskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Johann Freivogel, von Schupfart, in Basel.

5. November 1984

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2565), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Jürgen Weiss erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard Schieweck, von und in Bottmingen. Es wohnen nun die Prokuristen Johann Andrea in Basel und Urs Jäggi in Bottmingen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

6. November 1984

Garage Ernst Meier, bisher in Basel (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2123). Sitz dieser Einzelfirma neu: Allschwil, Kiesstrasse 12. Inhaber: Ernst Meier-Holzkecht, von Weiach, in Basel. Betrieb einer Garage mit Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Autos.

6. November 1984

Neon Widmer AG, in Aesch, Leuchtreklamen jeder Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2612). Prokura zu zweien neu: H. Lothar Kleiber, von und in Biel-Benken BL.

6. November 1984

Saladin-Storen AG, in Binningen, Rolladen- und Storenanlagen usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Prokura Hermann Frei-Frei erloschen.

6. November 1984

Adviva Treuhand AG, in Münchenstein, Grabenackerstr. 15, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Errichtung: Beschluss der Generalversammlung vom 15. Oktober 1984. Firma am Hauptsitz: «Adviva Treuhand AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Nidwalden: 6. August 1984 (letzte Publikation: SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2930). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Organisation, der Administration und des Rechnungswesens von kaufmännischen und industriellen Unternehmen sowie Übernahme von Treuhandfunktionen. Für die Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift: der Verwaltungsratspräsident Georg Goldenschuh, von Basel, in Bottighofen, die beiden Verwaltungsratsmitglieder Max J. Vollmer, von Basel, in Montagnola, und Alois de Marchi, von Schwändi, in Hergiswil NW, sowie Catherine von Kuensberg, von und in Basel; Unterschrift der Letztgenannten beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. November 1984

Guhl Kosmetik AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2788). Statutenänderung: 1. November 1984. Sitz: Münchenstein, Aliothstrasse 40. Ursprüngliche Statuten: 27. März 1972, letztmals geändert am 30. August 1982. Zweck: In erster Linie Fabrikation von Haarpflege- und andern kosmetischen Produkten und deren Handel; ferner Herstellung von Haartröcknungs-, kosmetischen und medizinischen Apparaten sowie Forschung, Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiete der Kosmetik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an beliebigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, vollliberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme bei der Gründung: Aktien von Fr. 545 436.81 und Passiven von Fr. 214 569.84 der «Laboratoire Guhl Zürich», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 zum Preise von Fr. 330 866.97, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital anrechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Daniel N. Tobler, von Reinach BL und Thal, in Binningen, Präsident, sowie Christoph Meyer, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

6. November 1984

Jos. Lacher, in Oberwil, Druckerei und Verlag usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1960, S. 653). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1984 an die neue «Druckerei Lacher AG», in Oberwil BL, erloschen.

6. November 1984

Druckerei Lacher AG, in Oberwil, Hafenrainstrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 31. Oktober 1984. Zweck: Betrieb einer Druckerei mit allen damit üblicherweise verbundenen Haupt- und Nebearbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, vollliberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Oktober 1984 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1984: von der erloschenen Einzelfirma «Jos. Lacher», in Oberwil BL, die Aktiven (inkl. Parzelle Nr. 3896 des Grundbuches Oberwil, Liegenschaft von 7 a 28 m²) von Fr. 189 381.17 und die Passiven von Fr. 11 383.80. Aktienüberschuss und -übernahmepreis: Fr. 177 997.37, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital anrechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Josef Lacher-Brunner, in Beckenried, Präsident, und Jörg Lacher, in Oberwil BL, beide von Einsiedeln.

6. November 1984

Hanspeter Flubacher Architekturbüro AG, in Therwil, Im Mühleboden 57, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Generalversammlungsbeschluss vom 27. September 1984. Firma am Hauptsitz: «Hanspeter Flubacher Architekturbüro AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 4. August 1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2856). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Hanspeter Flubacher, Verwaltungsratspräsident, und Trudi Flubacher, Verwaltungsratsmitglied, beide von Lampenberg, in Therwil.

6. November 1984

F-Contrade AG, in Aesch, Hauptstrasse 107, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 1. November 1984. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, Marketingberatung, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, vollliberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Alex Fischer, von und in Basel, Präsident mit Unterschrift zu zweien; Michael Folger, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Einzelunterschrift, und Andreas Zaugg, von Zürich und Eggwil, in Zürich, mit Unterschrift zu zweien.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

6. November 1984

Mode Agentur SAM AG, in Appenzell, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3488). Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Appenzell i. L. vom 31. Oktober 1984 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

6. November 1984

Renta Finanz AG in Liquidation, in Appenzell (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2900). Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). Die Firma lautet wieder: Renta Finanz AG. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Kurt Bischofberger, von Appenzell, in Neuenhof. Neues Geschäftsdomizil: Weissbadstrasse 9, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. November 1984

Dorna AG, Sennwald, in Sennwald, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2438). Der Zeichnungsberechtigte Jakob Forrer wohnt nun in Cugnasco.

6. November 1984

Druk und Presse AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3945). Walter Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Denise Plancherel, von Sâles (Grütere) und Bussy FR, in Ittigen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dieter Stetter, deutscher Staatsangehöriger, in Stockach (D).

6. November 1984

Hilti-Befestigungstechnik AG, in Büchs (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3465). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Christian Calfish, von Trin, in Maienfeld. Die Prokura von Dr. Paul Rust ist erloschen.

6. November 1984

A. Huber & Co. AG, in Flawil, Herstellung von Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2584). Hans-Peter Steurer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Armin Geiger, von Walzenhausen, in Chur. Thomas Nufer führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Marcel Covini ist erloschen.

6. November 1984

Imba AG, in A u, Liegenschaften usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 941). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. November 1984

Schäffler Werkzeugbau AG, bisher in Reute AR (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3536). An der Generalversammlung vom 30. Oktober 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Flawil verlegt und die ursprünglich vom 27. Juli 1982 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun SPT AG. Zweck ist wie bisher: Bau von Werkzeugen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 75 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Matthias Blesi, von Wartau, in Flawil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Georg Laager, von Schwanden GL, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Will Hermann ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsadresse: Glatthaldenstrasse 16, 9230 Flawil.

6. November 1984

Markus Frehner Werbung & Grafik, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). Neue Geschäftsadresse: Altmanweg 5-7, 9012 St. Gallen.

6. November 1984

Peter Leuzinger, Treuhandpraxis, in Wil (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044). Neue Geschäftsadresse: Obere Bahnhofstrasse 37, 9500 Wil.

6. November 1984

Rolf Erzingen, in St. Gallen, Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2658). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. November 1984

Frau E. Pommer, in St. Gallen, Führung des Restaurants Gutenberg (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3366). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. November 1984

Gasthaus Ochsen Ruedi Fehle, in Th a l. Inhaber der Firma ist Rudolf Fehle, von Speicher, in Thal. Gastwirtschafts- und Hoteltreib. Hauptstrasse, 9425 Thal.

6. November 1984

Handel Meier, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Robert Meier, von Dintikon, in Degersheim. Handel mit Mobilien und Immobilien. Weiweisstrasse 17, 9113 Degersheim.

6. November 1984

Pronto-Mal Wilma Röder, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Wilma Röder-Nagel, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen. Ausführung von Malerarbeiten. Rehetobelstrasse 5, 9006 St. Gallen.

6. November 1984

Presenta Hanna Strehler, in Wid n a u. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Hanna Strehler-Bläsi, von Wald ZH, in Widnau. Einzelprokura: Edy Strehler, von Wald ZH, in Widnau. Geschenkboutique. Bahnhofstrasse, 9443 Widnau.

6. November 1984

Rest. Anker Theresia Weis, in Grämigen, Gemeinde Bütschwil. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Theresia Weis, von Hofstetten bei Elgg, in Grämigen, Gemeinde Bütschwil. Betrieb eines Restaurants. 9601 Grämigen.

6. November 1984

W. Widmer Schreinerei, in St. G a l l e n. Inhaber der Firma ist Werner Widmer-Eberle, von Klotten, in Algetshausen, Gemeinde Uzwil. Bau- und Möbelschreinerei, allgemeine Schreinerarbeiten. Burgstrasse 63, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

6. November 1984

Terrex S.A. Holding, precedentemente in Chiasso (FUSC del 2. 10. 1979, n. 230, p. 3122). Lo statuto è stato modificato il 4. 10. 1984. Nuova sede: Co i r a. Scopo: partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento e alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto o in parte il capitale e la gestione; la società potrà amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotati o non quotati sulle borse valori, acquistare e vendere, permutare e amministrare immobili all'estero. Lo statuto originale porta la data del 18. 5. 1971, ed è stato modificato in ultimo il 14. 12. 1978. Capitale sociale: fr. 159 400, diviso in 1594 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: 1 a 3 membri. Ercole Doninelli, presidente, e Gianfranco Keller, segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Désiré Genni, da Ponto Valentino in Minusio. Recapito: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Coira.

6. November 1984

Paul Hardegger AG, in Landquart Fabriken, Gemeinde Igis, Trax- und Umgebungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 837). Paul Hardegger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Jeannette Hardegger-Steiner, von Gams, in Landquart Fabriken, Gemeinde Igis; sie zeichnet einzeln.

6. November 1984

Restaurant Gada AG, in Davos (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3898). Erich Schmid, Präsident, und Georg Pitsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gianfranco Mazzolini, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

6. November 1984

Steuer & Rohrbacher, in Ch u r, Malerarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 220). Die Unterschrift des Gesellschafters Karl Heinz Steurer ist erloschen. Neue Adresse: Austrasse 12, 7000 Chur.

6. November 1984

Hit-Immobilien AG, in Fl i m s, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3717). Neue Adresse: Casa Martin, 7017 Flims Dorf.

6. November 1984

Sun-Bivio Bau- und Verwaltungs AG, in Bivio (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2920). Wolff Hasso Freiherr von Vietinghoff, Vizepräsident, Kurt H. Lanz, Delegierter, Markus Baumann und Ivo Musar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Willy N. Frick, Präsident, Guido Rickenmann, bisher Delegierter, verbleibt als Mitglied, und Nino Fasciati, bisher alle kollektiv zu zweien zeichnend, sowie die neuen Mitglieder Paul Cathomen, von Obersaxen, Delegierter, und Helmut Hesse, von Andiast, beide in Chur, zeichnen: Präsident und Delegierter kollektiv zu zweien untersch oder je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

6. November 1984

Guverna Treuhand AG in Liquidation, in I l a n z, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Durch Beschluss des Kreisgerichtsausschusses vom 22. 9. 1983 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

6. November 1984

Franco Zanolari, in Untervaz, Verglasungen, Glasmontage (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 137). Die Firma hat den Sitz und der Firmainhaber den Wohnsitz nach Ch u r verlegt. Neue Adresse: Gürtelstrasse 65, 7000 Chur.

6. November 1984

Renova, Manfred Toschini Arch. HTL, in Ch u r (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3536). Neue Adresse: Reichsgasse 54, 7000 Chur.

6. November 1984

Adolf Oberli, in Preda, Gemeinde Bergün / Bravuogn. Inhaber: Adolf Oberli, von Rüderswil, in Preda, Gemeinde Bergün / Bravuogn. Betrieb des Hotels Kulm. Hauptstrasse, 7485 Preda / Bergün.

6. November 1984

Jean-Luc Terrier, in Sils im Domleschg, Handel mit und Montage von Sicherheitsschlössern (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 808). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

6. November 1984

Elektra-Genossenschaft 8439 Siglistorf, in Siglistorf (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3813). Aus Vorstand ausgeschieden: Werner Schumacher, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Erich Schneider, von Würenlingen, in Siglistorf.

6. November 1984

Reinbert Huber, in Gontenschwil, Obere Egg 219, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinbert Huber, von Oberkulm, in Gontenschwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Liselotte Huber, von Oberkulm, in Gontenschwil. Getränkhandel und Camionnage.

6. November 1984

Werner Koch-Stutz, in W o h l e n, Restaurant zur Eisenbahn (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2362). Firma infolge Geschäftsuberganges erloschen.

6. November 1984

Treuhander Gilbert Moser, in Aarau, Rain 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gilbert Moser, von Remigen, in Aarau. Revisionen, Buchführungen, Steuerberatung und Expertisen.

6. November 1984

Dewemate Christiane Clémence, in Widen, Imbismattstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christiane Clémence, von und in Basel. Ferner führt Einzelunterschrift: Dieter Matis, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Industrieberatung sowie Vertretung, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Mess-, Steuer- und Regelgeräten, -Anlagen und Zubehör.

6. November 1984

Elf-Tankstelle A. Zulauf + P. Ritter, in Buchs, Aarauerstrasse 30, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.9.1984. Gesellschafter: Andrea Zulauf, von Rohrbach, in Schafisheim, und Pia A. Ritter, von Gunzgen, in Schafisheim. Tankstelle sowie Verkauf von Autozubehör.

6. November 1984

Ewald Spörri, in Bergdietikon, Bergstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ewald Spörri, von Bäretswil, in Bergdietikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Klara Spörri, von Bäretswil, in Bergdietikon. Weinhandlung.

6. November 1984

Restaurant Altstadt Anna Schmalz, in Lenzburg (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4457). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. November 1984

«Finelctra» Finanzgesellschaft für Elektrizitäts-Beteiligungen AG, in Aarau (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3333). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz U. Wille; Unterschrift erloschen.

6. November 1984

ASM Agentur für Sozial Marketing, in Aarau (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 134). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rico Meyer, Präsident, und Egon Meyer; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Walter Züttel, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist.

6. November 1984

J. Schibli, in Kaisten, Restaurant Gambrinus (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 661). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Mitteldorf 4.

6. November 1984

Jakob Hefti, bisher in Lenzburg, Nähr- und Genussmittel (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 221). Sitz nun: Untereinfelden, Quellmattstrasse 926. Jakob Hefti, Firmainhaber, wohnt nun in Untereinfelden.

6. November 1984

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417), mit Hauptsitz in Basel. Einzelunterschrift neu: Klaus J. Lazari, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Verwaltungsratsmitglied. Unterschrift zu zweit neu: Kurt Rohrer, von Bolligen, in Münchenbuchsee, Direktor.

6. November 1984

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1890), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweit für die Zweigniederlassung neu: René Manser, von Appenzell, in Bremgarten.

6. November 1984

A. Schmetzler AG, in Kaisten, baugewerbliche Arbeiten usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3589). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Weidstrasse 26.

6. November 1984

E. Schöni AG, in Rothrist, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3351). Ernst Schöni, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Emmetten.

6. November 1984

Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Reformationsbewegung, Schweizer Missionsfeld, in Oberentfelden, Verein (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2931). Unterschrift Walter Fehr, Vorstandsekretär, erloschen. Ernst Birli, Vorstandsvizepräsident, ist nun auch Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Kassier oder Sekretär.

6. November 1984

W. Zmlacher-Truffer, in Windisch, Chapfstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Zmlacher, von Ernen, in Windisch. Ferner führt Einzelunterschrift: Silvana Zmlacher, von Ernen, in Windisch. Restaurant Chapf.

6. November 1984

Rest. Schützenstube Elisabeth Spiess, in Wohlen (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. November 1984

Ares AG, in Brugg, Arbeits- und Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057). Geschäftsadresse neu: Alte Zürcherstrasse 16.

6. November 1984

Pferdezucht-Genossenschaft der Trakehnerfreunde, in Koblenz (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3439). Domizil nun: Buckstrasse 527, bei Walter J. Betschart.

6. November 1984

Morena AG Baden, in Baden, Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4156). Markus Ludi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Geroldswil. Bruggerstrasse 44.

6. November 1984

Walter Steinmann-Steger, in Niederrohrdorf, Bremgartenstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Steinmann, von Wohlenschwil, in Niederrohrdorf. Gasthof Sonne.

6. November 1984

H. Weidmann-Infanger, in Möhlin, Hotel-Restaurant zum Adler (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 741). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. November 1984

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Kleindöttingen-Eien, in Böttschen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1713). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. November 1984

Garage Bernet, in Zeiningen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3585). Hans Bernet, Firmainhaber, wohnt nun in Zeiningen.

6. November 1984

Mode Christa GmbH, in Lenzburg (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 561). Unterschrift Christa Woodtli, die Gesellschafterin bleibt, erloschen.

6. November 1984

Hermann Senn Notar, in Kaisten, Notariatsbüro usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2561). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Ackerweg 4.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. November 1984

A. Hug & Co. AG, Buchdruckerei & Verlag, in Arbon, Herausgabe der Tageszeitung «Der Oberthurgauer», Betrieb einer Buchdruckerei und einer Akzidenzdruckerei sowie Verarbeitung von Verpackungsmaterial aller Art (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3804). An Paul Hartmann, von Affoltern im Emmmental, in Arbon, wurde Kollektivunterschrift zu zweit erteilt.

2. November 1984

Zindel + Furrer Recycling Trade Company, bisher in St. Gallen, internationaler Handel mit Altstoffen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1029). Der Sitz der Kollektivgesellschaft wurde nach Bürglen verlegt. Gesellschafter sind Martin Zindel, von Maiefeld, wohnt nun in Davos Platz und Lukas Furrer, von Schwarzenbach, in Müselbach, Gemeinde Kirchberg, wie bisher; sie führen Einzelunterschrift. Die Gesellschaft hat am 10. 3. 1983 begonnen. Istighoferstrasse 11, 8575 Bürglen.

6. November 1984

Jonasch & Cie. AG, in Kreuzlingen, Liegenschaften (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2153). Jetziges Domizil: Hauptstrasse 47.

6. November 1984

Raiffeisenkasse Gündelhart-Hörhausen, in Hörhausen (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1196). Die Unterschrift von Heinz Meier, Verwalter, ist erloschen. Neue Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweit ist nun Ursula Imhof, von Heimenschwand, in Hörhausen.

6. November 1984

Christian Kirchen, in Steckborn. Firmainhaber ist Christian Kirchen, von Tschlin, in Steckborn. Betrieb des Hotel-Restaurants Löwen. Seestrasse 102, 8266 Steckborn.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

29 ottobre 1984

Ai Platani S.A., in Bellinzona, acquisto, vendita e amministrazione di beni immobili (FUSC del 22. 2. 1983, n. 44, p. 613). Livio Lombardi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Wilson Fogliani, da e in Biasca, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Fidatim SA, via Campo Marzio 2, uffici propri: via Stazione, 6710 Biasca.

6. novembre 1984

Guerra Flli S.A., in Bellinzona, impresa costruzioni (FUSC del 6. 11. 1961, n. 260, p. 3216). Pierino Guerra, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

6. novembre 1984

Losinger Ticino S.A., in Bellinzona, costruzione e lavori edili, ecc. (FUSC del 11. 2. 1983, n. 35, p. 495). La firma di Hans W. Friedli è estinta e Walther Glocker non è più procuratore e la sua firma è estinta. Vinzenz Losinger, già presidente, è ora solo membro del consiglio d'amministrazione, sempre con firma individuale. Roberto Losinger, da Burgdorf in Cureglia, è nominato presidente con firma individuale.

Ufficio di Lugano

6. novembre 1984

Imgeco S.A., in Lugano, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 22. 8. 1984, n. 195, p. 3020). Nuova ragione sociale: Imgeco SA. Statuto modificato: 3. 11. 1984.

6. novembre 1984

Kenshaw Finance S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 7. 1983, n. 166, p. 2529). Mauro Rusconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dario Bernasconi, da Castel San Pietro in Capolago.

6. novembre 1984

Fidanova S.A., in Lugano, gestione di partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 7. 1983, n. 166, p. 2529). Mauro Rusconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Marco Cadlolo, da e in Brione sopra Minusio.

6. novembre 1984

Acquatec S.A., in Lugano, impianti di pompaggio, ecc. (FUSC del 24. 9. 1981, n. 221, p. 3022). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 4. 7. 1984 dalla preura di Lugano-Distretto.

6. novembre 1984

Albisa A.G., in Lugano, amministrazione di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 23. 3. 1982, n. 68, p. 909). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 21. 9. 1984).

6. novembre 1984

Immobiliare Lugano Sud S.A., in Lugano, compra-vendita, ecc. (FUSC del 8. 12. 1983, n. 287, p. 4197). Marco Celoria, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Carlo Zoppi, già procuratore ora presidente; Cesare Taiana, già procuratore ora membro; Laurent Du Pasquier, da Neuchâtel e Fleuriel in Arosio, membro; tutti con firma collettiva a due. Le procure di Dott. Carlo Zoppi e Cesare Taiana sono estinte.

6. novembre 1984

Tipcommerce S.A., in Lugano, compera e vendita di valori, ecc. (FUSC del 8. 6. 1984, n. 132, p. 2081). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giancarlo Bernasconi, già amministratore unico ora presidente; Pier Carlo Cremona, da Arosio in Gravesano, membro, entrambi con firma individuale.

6. novembre 1984

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazzetta della Posta, in Lugano (FUSC del 1. 8. 1984, n. 177, p. 2761). società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Emilio Soldati è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a Sergio Scopazzini, da e in Lugano.

6. novembre 1984

Unitourisme Plan S.A., in Lugano, programmi di investimento, ecc. (FUSC del 5. 9. 1983, n. 206, p. 3086). In scioglimento: 31. 10. 1984. Nuova ragione sociale: Unitourisme Plan S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Laurent Du Pasquier, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 1.

6. novembre 1984

Gicht S.A. in liquidazione, in Lugano, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 26. 7. 1984, n. 172, p. 2685). La firma di Tiziano Ferrari, già liquidatore, è estinta. La società è attualmente priva di liquidatore.

6. novembre 1984

Cassa Raiffeisen di Bedano-Gravesano-Manno, in Gravesano, società cooperativa (FUSC del 26. 1. 1978, n. 21, p. 258). La firma di Ezio Grassi, già gerente, è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è Giovanni Lucchini, da Frasco in Gravesano.

6. novembre 1984

Paraguinvest A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 7. 1971, n. 153, p. 1663). In scioglimento: 25. 10. 1984. Nuova ragione sociale: Paraguinvest A.G. in liquidazione. Liquidatrice: Fidnam Fiduciaria S.A., in Lugano. Le firme di Dott. Tito Tetamanti, presidente, e Giangio Spies, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidnam Fiduciaria S.A.

6. novembre 1984

Valli & Colombo S.A., in Breganzona, commercio di accessori per mobili, ecc. (FUSC del 1. 12. 1981, n. 279, p. 3785). La società ha deciso di ridurre, ai sensi dell'art. 735 CO, il capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 0 e di rianimare il capitale sociale da fr. 0 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 30. 10. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, diviso in 300 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

6. novembre 1984

Crapera AG, precedentemente a Coira, amministrazione di fondi, ecc. (FUSC del 29. 5. 1984, n. 124, p. 1953). Nuova sede: Lugano, via Molinazzo 2. Nuova ragione sociale: Crapera S.A. Amministrazione: ora da 1 o più membri. La società ha inoltre deciso di trasformare le azioni nominative in azioni al portatore. Lo statuto originale del 21. 11. 1956 con modifiche del 16. 12. 1981 e 8. 2. 1984 è stato modificato: 31. 10. 1984. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di fondi di ogni genere, come pure l'edificazione di terreni per proprio conto o con contratto di appalto a favore di terzi. La società può partecipare ad altre società. Capitale fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Manuela Tenderini, da e in Lugano. Markus Heer, da Grosswangen in Root, non è più amministratore unico della società, ma viene nominato procuratore con firma individuale.

6. novembre 1984

Ammonia Casale Società Anonima, in Lugano, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 19. 4. 1984, n. 93, p. 1397). Nuovo scopo: l'acquisto, lo sfruttamento e la difesa dei brevetti Casale, presenti e futuri, per la produzione dell'ammonia sintetica e della miscela idrogeno-azoto come da procedimento Casale; l'ottenimento, l'acquisto e lo sfruttamento di altri brevetti nel campo della chimica industriale; la conclusione di affari relativi a fertilizzanti, a prodotti e materie interessanti l'agricoltura, sia in forma più larga, relativi a prodotti chimici in generale. Inoltre la società può partecipare ad ogni tipo di impresa commerciale, finanziaria, industriale o immobiliare in relazione con lo scopo sociale. Amministrazione: ora 1 o più membri. Statuto modificato il 5. 11. 1984, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Francesco Salimbeni, già presidente; Elisabetta Bianchi, già segretaria, e August Schubiger, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Olivio Agustoni, da Morbio Inferiore in Massagno, presidente; Ernesto Heim, da Reuti in Carabbia, membro.

Ufficio di Mendrisio

6. novembre 1984

Andraz S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 9. 1984, n. 218, p. 3334). In scioglimento: 5. 11. 1984. Nuova ragione sociale: Andraz S.A. in liquidazione. A liquidatore con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Pierfrancesco Campana. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

6. novembre 1984

Blu 2 S.A., in Mendrisio, l'importazione, l'esportazione, il commercio di abbigliamento, ecc. (FUSC del 1. 10. 1984, n. 229, p. 3489). Modifica statuti: 30. 10. 1984. Nuova ragione sociale: Blu Bi S.A.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Echallens

31 ottobre 1984

M. R. diffusion «Marilene» Richard Mayor, précédemment à Lausanne (FOSC du 14. 1. 1977, p. 138). Le titulaire est Richard Mayor, de Grandcour, actuellement domicilié à Naz. La maison a transféré son siège de Lausanne à N a Z. Commerce et représentation de produits de beauté et de confection.

Bureau de Lausanne

6. novembre 1984

Feg Trade S.A., précédemment à Chavannes-près-Renens (FOSC du 22. 2. 1983, p. 615). Siège transféré à Pully, avenue de Lavaux 35. Statuts primitifs du 4 février 1983 modifiés en conséquence le 30 octobre 1984. Nouveau but: commerce de marchandises, agence commerciale, représentation et services, notamment dans le domaine de la publicité. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 30 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Guy Byron Exarcos, président, de Paudex, à Bussy-sur-Moudon, qui signe désormais individuellement; Emile Pasquier, du Pâquier FR, à Arnex-sur-Orbe, et Colette Frassinetti, de Charrat, à Bussy-sur-Moudon, ces deux derniers sans signature. Halim Fanous et Diran Gurman ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

6. novembre 1984

Control Data (Suisse) S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 12. 9. 1984, p. 3268), activités dans le domaine de l'informatique, avec siège principal à Zurich. La signature de Gian Guler est radiée. La succursale est également engagée par le fondé de procuration Bo-Agne Frisk, de Suède, à Zurich, signant collectivement à deux avec le directeur général, un directeur ou un sous-directeur.

6. novembre 1984

Brunschwig & Cie, succursale de Lausanne (FOSC du 28. 10. 1980, p. 3518), commerce de vêtements, parfums, bijouterie, etc., à l'enseigne «Bon Génie»; avec siège principal à Genève. Nouvelle adresse: place Saint-François 10-11.

6 novembre 1984

Vittorio Pol, à Lausanne, confiserie et pâtisserie (FOSC du 5. 7. 1976, p. 1905). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 novembre 1984

Green Air S.A., à Lausanne, place Pépinet 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 octobre 1984. But: achat, détention, revente et utilisation à fins privées d'un ou de plusieurs avions. Reprise de biens envisagée: un avion Beechcraft King Air B 200 pour le prix maximum de US \$ 1 600 000. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Mario Contini, d'Italie, à Buchillon, président; Fiorenzo Lei Ravello, de Hermettes, à Lausanne, et Jean-Pierre Strebel, de Gelwil, à Prilly; tous avec signature individuelle.

6 novembre 1984

Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne (FOSC du 6. 11. 1979, p. 3509). Procuration collective à deux est conférée à Jean-François Thévoz, de Missy, à Crissier.

6 novembre 1984

Société immobilière Pavement-Signal, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1983, p. 4002). Pierre Maillard et Pierre Tailens ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Edmond Pletscher reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

6 novembre 1984

H.-P. Hirsbrunner, à Pully, avenue C.-F.-Ramuz 101. Titulaire: Hans-Peter Hirsbrunner, de Sumiswald, à Pully. Fabrication de yogourts de la marque «Hima».

6 novembre 1984

SQP publication S.A., à Lausanne, avenue de la Sallaz 46. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 octobre 1984. But: production d'un agenda publicitaire à l'usage des entreprises suisses pour l'exportation de leurs produits. Apport selon inventaire du 26 octobre 1984: un fichier d'adresses, un ordinateur et programmes d'une valeur de fr. 47 075.50, acceptés pour fr. 47 000, somme imputée sur le capital. Reprise de biens envisagée: les droits d'édition de la publication «S.Q.P.», les débiteurs et le compte courant créancier lié à cette activité pour le prix maximum de fr. 300 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ronald Cicurel, de Loney, à Danges.

6 novembre 1984

La Domanale S.A., précédemment à Grandvaux (FOSC du 3. 12. 1981, p. 3813). Siège transféré à Pully, avenue Général-Guisan 40. Statuts primitifs du 18 juillet 1978 modifiés en dernier lieu le 23 octobre 1984. But: travaux d'architecture; opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Francis Rüfenacht (président inscrit), de Worb, actuellement à Blonay; Jean-Pierre Rüfenacht (secrétaire inscrit), de Worb, actuellement à Grandvaux, et Pierre-André Noz (inscrit), des Brenets, à Crissier; tous avec signature collective à deux.

6 novembre 1984

Dicoso S.A., à Renens, exploitation d'une salle de cinéma, d'une discothèque et d'une boutique (FOSC du 23. 1. 1984, p. 256). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

6 novembre 1984

Jean Giobellina S.A., à Crissier, transport, entreposage et commerce de marchandises (FOSC du 12. 8. 1982, p. 2625). Le fondé de procuration Guy Jordan signe désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Luc Giobellina, de Belmont-sur-Lausanne, à Pully.

6 novembre 1984

Dippecan S.A., à Lausanne, impression, dessin, photogravure, édition, publicité et édition (FOSC du 22. 8. 1984, p. 3020). Nouvelle adresse: route du Châtelard 54.

6 novembre 1984

Chaussures Myrris S.A., à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC du 3. 7. 1981, p. 2151). Raymond Châtelain n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Grivel, d'Esmonds, à Satigny.

6 novembre 1984

Clos Villamont S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2495). Charles Henri Rogive n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Orlando Meier (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

6 novembre 1984

Brasserie du Boxer S.A., à Romanel-sur-Lausanne, fabrication et commerce de bières et autres boissons (FOSC du 29. 5. 1984, p. 1955). La signature de Kurt Pfender est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jürg Stierli, de Zurich, à Lausanne.

6 novembre 1984

Roquazur S.A. en liquidation, à Lausanne, acquisition et administration de biens (FOSC du 18. 1. 1983, p. 191). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 novembre 1984

Institut Diane en liquidation, à Lausanne, société anonyme, institut de gymnastique (FOSC du 31. 5. 1983, p. 1859). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 novembre 1984

Neofidaria S.A. (Neofidaria AG (Neofidaria Inc), succursale à Lausanne, chemin des Charmettes 9. Succursale de Neofidaria AG (Neofidaria S.A.) (Neofidaria Inc), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 26 mars 1965 (dernière publication: FOSC du 7. 8. 1984, p. 2825). But: opérations fiduciaires. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Joseph Tetamanti, de Grancia, à Zurich, président, et collective à deux, de Hans-Rudolf Künzel, de et à Zurich, administrateur; Bernhard Gilli, de Sursee, à Berne, administrateur; Leonardo Bernasconi, de Riva San Vitale, à Capolago, directeur; Hans Kalt, de Leibstadt, à Jona, sous-directeur; Willy Huber, de et à Zoug, sous-directeur; Eric Emile Auchlin, de et à Genève, sous-directeur; Denis Soussi, de Chêne-Bourg, à Genève; Bixio Gavazzini, de Ghirone, à Lugano, fondé de procuration; Walter Brawand, de Grindelwald, à Köniz, fondé de procuration; Paolo Lambertini, de Riva San Vitale, à Colderio, fondé de procuration; Peter Brunner, de et à Zurich, fondé de procuration; Rolf Mauerhofer, de Trub, à Berne, fondé de procuration; Heinz Messerli, de Rüeggisberg, à Köniz, fondé de procuration; Donato Cortesi, de Poschiavo, à Massagno, fondé de procuration; Philippe Rubin, de Renens, au Mont-sur-Lausanne, fondé de procuration, et Jean-Claude Werro, de Barberêche, à Ballaigues, fondé de procuration; ces neuf derniers ne signant toutefois pas entre eux.

6 novembre 1984

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausanne (FOSC du 9. 8. 1984, p. 2862); société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Charles Lavau est radiée.

6 novembre 1984

Magali Chessex, à Lausanne, commerce de cadres et de toiles, en faillite (FOSC du 25. 7. 1984, p. 2674). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

6 novembre 1984

Robert Baudry, à Lausanne, conseils dans le domaine de la publicité (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2254). Par décision du 28 septembre 1984, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

6 novembre 1984

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1984, p. 2343). La signature de Pierre Jordan est radiée et la procuration de Robert Dupraz, Roland Pilloud et Richard Pfister éteinte. Philippe Delay (sous-directeur inscrit) continue à signer collectivement à deux, toutefois sans titre. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Olivier Moser, de Fleurier, à Lausanne. François Bonnard, Pierre Chessex, Jean-Pierre Cottier, Fernand Henchoz, Alfred Michaud, Jean Perret, Jean-Jacques Teuscher et Francis Tombez (tous inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Hubert Barde est actuellement au Mont-sur-Lausanne. Nouveaux administrateurs sans signature: Jean-Pierre Berger, de et à Dompiere VD; Philippe Bertholet, de Rougemont, à Rolle; Frankie Druey, de Faoug, à Romanel-sur-Lausanne; Charles Keuffer, d'Aclens, à Danges; Bernard Veuilleumier, d'Allaman, à Lausanne, et Jacques Martin, de Neyruz-sur-Moudon, à Gryon.

6 novembre 1984

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à Renens (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2463), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature de Pierre Jordan est radiée. Philippe Delay (sous-directeur inscrit) continue à signer collectivement à deux, toutefois sans titre.

6 novembre 1984

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly, à Prilly (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2463), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully, à Pully (FOSC du 8. 8. 1984, p. 2848), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2463), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Lausanne-Bel-Air, à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2463), société anonyme avec siège principal à Lausanne.

La signature de Pierre Jordan est radiée. Philippe Delay (sous-directeur inscrit) continue à signer collectivement à deux, toutefois sans titre.

6 novembre 1984

Mme M. Arro, à Lausanne, commerce de produits cosmétiques (FOSC du 25. 1. 1973, p. 244). Nouvelle adresse: avenue des Figueres 1. Par suite de modification d'état civil, la titulaire est actuellement Maria Arro.

6 novembre 1984

«Luciano Coiffure» Luciano Cipolli, à Lausanne (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1620). Le titulaire est actuellement à Forel (Lavaux).

6 novembre 1984

Panorama-Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23. 11. 1972, p. 3026). Dissolution: 30 octobre 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Panorama-Lausanne S.A. en liquidation, par François Gilliéron, de Servion, à Cugy VD, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de François Henny, Jacques Dufour et Jean-Daniel Sunier est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Grand-Chêne 8, chez Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A.

6 novembre 1984

Laboratoire «La Palisse» Mme H. Lanz, à Pully (FOSC du 7. 2. 1966, p. 413). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art 68 ORC (départ de la titulaire).

6 novembre 1984

Studio S & T S.r.l., à Lausanne, activités dans le domaine des arts graphiques (FOSC du 8. 3. 1984, p. 838). Dissolution: 29 octobre 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Studio S & T S.r.l. en liquidation, par l'associé-gérant Hanspeter Schmidt, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'associée Heidi Schmidt n'est plus gérante; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue du Mont-d'Or 37, chez Hanspeter Schmidt.

6 novembre 1984

Services Video Processing S.V.P. S.A., à Lausanne, commerce, entretien et réparation d'appareils électroniques (FOSC du 23. 7. 1980, p. 2473). Charles-Antoine Siero n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Guy Pignat, nommé président, et l'administrateur Enzo Signoroni signent désormais collectivement à trois. Nouvel administrateur: Bernard Huber, d'Echalens, à Lausanne, secrétaire avec signature collective à trois.

6 novembre 1984

Bruno Prevener, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie, confiserie et tea-room (FOSC du 29. 9. 1976, p. 2767). Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 44. Inscription d'un second magasin: avenue de Béthusy 25.

6 novembre 1984

Mme B. Pache, Agence artistique «Verlès», à Lausanne (FOSC du 17. 6. 1966, p. 1973). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 novembre 1984

H. Randin S.A., à Lausanne, commerce et installation dans le domaine de l'électricité et du téléphone (FOSC du 23. 10. 1984, p. 3758). René Guex et Roger Mercanton signent désormais collectivement à deux.

6 novembre 1984

Editions HVR S.A., à Lausanne, édition et publication, notamment dans le domaine de la publicité (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1071). La raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 5 novembre 1984).

Bureau de Morges

6 novembre 1984

Metalsa, société anonyme, précédemment à Ecublens, commerce, représentation, importation et exportation de métaux et produits bruts (FOSC du 28. 9. 1983, p. 3353). Nouveau siège: D en g s, route de la Pale 20. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 30 octobre 1984.

6 novembre 1984

Cominco S.A., précédemment à Ecublens, société anonyme, commerce, représentation, importation et exportation de matières premières, produits manufacturés ou usinés (FOSC du 2. 12. 1976, p. 3460). Nouveau siège: D en g s, route de la Pale 20. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 30 octobre 1984. La signature d'André Fritsch est radiée.

6 novembre 1984

Lambert et Bouillard Musique S.A., à Morges (FOSC du 3. 2. 1982, p. 362). Nouvelle raison sociale: Bouillard Musique S.A. Bureau: à Morges, rue de la Gare 28. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 2 novembre 1984.

Bureau de Payerne

6 novembre 1984

Pentagon S.A., à Payerne, nouvelle société anonyme. Statuts du 2 novembre 1984. But: achat, vente, importation et exportation de tout matériel à caractère technique. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Jean-François Isoz, de Château-d'Oex, à Avenches, est administrateur unique avec signature individuelle. Publication: FOSC. Bureau: Grand-Rue 15.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 novembre 1984

Boutique Elena, Mme Margueron, à Yverdon-les-Bains, prêt-à-porter (FOSC du 6. 4. 1983, p. 1110). En date du 17 octobre 1984, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré la titulaire en état de faillite.

6 novembre 1984

Iona Masek, à Yverdon-les-Bains, exploitation du bar à café du Vieux Collège (FOSC du 23. 12. 1982, p. 4098). Radiation par suite de remise de commerce.

Valais – Wallis – Vallesse

Buro Brig

6 novembre 1984

Zermatterstübi, Gaston Darioli-Graven, in Zermatt (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1954, S. 3069). Infolge Geschäftsübergabe ist diese Firma erloschen.

6 novembre 1984

Restaurant Zermatterstübi, Jacques Darioli, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Jacques Darioli, von Mex VS, in Zermatt. Restaurant mit Gastwirtschaft.

6 novembre 1984

Hotel Garni Darioli, Anny Darioli-Graven, in Zermatt. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Anny Darioli geb. Graven, von Mex VS, in Zermatt.

6 novembre 1984

Schuhhaus Simplon, Peter Lüthi, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1964, S. 2361). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 8, 3904 Naters.

6 novembre 1984

Mech. Schreinerei & Sägerei Eggel und Imboden AG, in Naters (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2826). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. 5. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: Mech. Schreinerei & Sägerei Eggel und Imboden AG, in Liquidation, durch die Liquidatoren Felix Ruppen und Klaus Eggel, dessen Unterschrift als Aktuar des Verwaltungskollegiums ist, beide von und in Naters; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Josef Eggel, Präsident, ist erloschen.

6 novembre 1984

Restaurant Fine Bouche, Elisabeth Sigrist, in Zermatt (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3898). Der Instruktionsschreiber II in Vsp hat am 28. 9. 1984 den Konkurs über die Firmhaberinnen als eröffnet erklärt.

6 novembre 1984

Gebrüder Forny AG, in Naters, Service an Ölbrennern (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 729). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. 10. 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neuer Sitz: Glis, Gemeinde Brig-Glis. Neue Geschäftsadresse: Klosterrattenstrasse 30, 3902 Glis.

Bureau de Sion

6 novembre 1984

Brasserie Valaisanne S.A., à Sion (FOSC du 6. 4. 1982, no 80, p. 1075). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26. 9. 1984, la société a décidé de porter son capital social de fr. 900 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 2200 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec un créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 2 000 000, divisé en 4000 actions de fr. 500 chacune, nominatives; entièrement libéré.

6 novembre 1984

Mme Christiane Georges, Les Haudères, commune d'Evolène. La titulaire est Christiane Georges, née Bovier, épouse autorisée de Joseph, d'Evolène, aux Haudères, commune d'Evolène. Exploitation du café-restaurant-bar «Au Coeur du Vieux Pays».

6 novembre 1984

Albert Bonnard, à Vissoie, hôtel (FOSC du 1. 4. 1970, no 74, p. 709). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

6 novembre 1984

Michel Bonnard, à Zinal, commune d'Ayer. Le chef de la maison est Michel Bonnard, de Chandolin, à Ayer. Exploitation de l'hôtel de la Poste.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 novembre 1984

Hago SA Cortaillo, à Cortaillo, exploitation d'une carrosserie pour véhicules automobiles, etc. (FOSC du 9. 9. 1982, no 209, p. 2922). Nouvelle raison sociale: Carrosserie Hago SA. Statuts modifiés en conséquence le 26 octobre 1984.

Bureau de Neuchâtel

6 novembre 1984

Creanza-Salvi S.A., à Neuchâtel, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 2. 2. 1981, no 25, p. 338). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, sous la nouvelle raison «Salvi S.A.» (FOSC du 2. 11. 1984; no 257, p. 3899).

6 novembre 1984

Librairie Payot S.A., Lausanne, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 26. 2. 1982, no 47, p. 633), avec siège principal à Lausanne. Jean-Pierre Payot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne.

6 novembre 1984

Cité 2003 SA, à Neuchâtel, chemin des Amandiers 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 11. 1984. But: achat, vente et gestion d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel-Théodore Jeckelmann, de Fribourg et Guin, à Neuchâtel, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

2 novembre 1984

Autocasion, J.-P. Le Hunsec, à Onex, commerce d'automobiles d'occasion (FOSC du 14. 10. 1981, p. 3222). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, route de Chancy 43. Nouvelle raison de commerce: Lancy Autocasion, J.-P. Le Hunsec.

2 novembre 1984

«Inter-Service» Daniel Messinger, à Genève, agence immobilière, etc. (FOSC du 4. 6. 1982, p. 1797). Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 4. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Anières.

2 novembre 1984

Pierre Samuel Rossier, à Meyrin, vente de systèmes informatisés (FOSC du 11. 7. 1984, p. 2500). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 novembre 1984

John Snedden, à Carouge, représentation et commerce d'articles textiles, etc. (FOSC du 18. 3. 1982, p. 858). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Versoix. Chemin de Pont-Céard 16.

2 novembre 1984

Renostyl, Maurice Voutaz, à Genève, place du Cirque 2. Chef de la maison: Maurice Voutaz, d'Aigle, à Genève. Emballage de baignoires; pose de revêtements plastiques pour meubles, matériel et appareils sanitaires.

2 novembre 1984

Wenz Optique, à Genève (FOSC du 22. 11. 1955, p. 2972). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

2 novembre 1984

Arthur Andersen & Co, Société Coopérative, à Genève (FOSC du 19. 6. 1984, p. 2200). Statuts modifiés les 4. 5. et 31. 8. 1984 sur des points non soumis à publication.

2 novembre 1984

Banque pour la Propriété Privée, Agence de Genève, succursale à Genève (FOSC du 9. 3. 1984, p. 855), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Ernst Voellmin sont radiés. Peter Mathys, de et à Richen, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

2 novembre 1984

Discorack AG, succursale à Pregny-Chambésy, achat et revente de supports de son (FOSC du 17. 3. 1983, p. 891), entreprise ayant son siège à Zurich. La société a transféré son siège de Zurich à Dietlikon. Les pouvoirs de Pierre Aeschbacher sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bruno Moschin, de Zurich, à Russikon, directeur de la société.

2 novembre 1984

Dow Chemical (Europe) SA, succursale du Grand-Saconnex (FOSC du 23. 5. 1984, p. 1880), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de David Malcom Button et Siegfried Schmitz sont radiés. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Charles Bonnisson, de France, à Genève, et Charles J. Kalil, des USA, à Genève.

2 novembre 1984

General Europea SA GESA, Barcelone, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 31. 8. 1984, p. 3134). Nouvel objet particulier de la succursale: toutes activités dans le domaine des assurances de protection juridique.

2 novembre 1984

Patrigger SA, à Genève, gestion de placements (FOSC du 28. 2. 1980, p. 675). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Patrigger SA, en liquidation. Liquidateur: Pierre Charmant, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

2 novembre 1984

Primagrex SA, à Genève, gestion et conseils dans le commerce des céréales (FOSC du 21. 3. 1984, p. 1003). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Primagrex SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Charles Roguet, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

2 novembre 1984

SGS Supervise (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1551). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 31. 10. 1984, p. 3865). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 novembre 1984

Witag Weltfurrer SA de Transports Internationaux, succursale de Lancy (FOSC du 9. 8. 1984, p. 2863), entreprise ayant son siège à Zurich. Rainer H. Biermann, de RFA, à Francfort-sur-le-Main (D), membre du conseil d'administration signe collectivement à deux.

2 novembre 1984

SI Laperly A, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1155).

SI Laperly B, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1155).

SI Laperly C, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1155).

SI Laperly D, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1155).

Gérald Rosset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Crusca, de Genève, à Troinex, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: boulevard Helvétique 22, chez Francis Bostico et Gérald Rosset.

2 novembre 1984

Société Immobilière Le Rucher, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1983, p. 212). Alexandre-Louis Burtin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Carlo Pellegrini, nommé président, Georges Martin, secrétaire, et Madeleine Bertholet, nommée déléguée, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Chantal Valentini de Genève, à Lancy.

2 novembre 1984

Société de Bataille et Labourage mécanique de Satigny, à Satigny, société coopérative (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). Jacques Dugerdil, de Genève, à Satigny, membre de l'administration, signe collectivement à deux.

2 novembre 1984

Topper SA, à Genève, exploitation et gérance de tous cafés, etc. (FOSC du 13. 10. 1981, p. 3206). Pierantonio Brignoli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Baptiste Salto, de France, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administratrice Hedwig Salto a été nommée présidente du conseil; elle continue à signer collectivement à deux.

2 novembre 1984

Verein für deutschen Schulunterricht, à Vernier, exploitation d'une école et promotion de la connaissance de la langue allemande, etc., association (FOSC du 8. 6. 1983, p. 1976). Les pouvoirs de Gottfried Kolde, Manfred Kill et Gerhard Wirth sont radiés. Walter Gulbinat, de RFA, à Veyrier, membre et vice-président du comité, signe collectivement à deux. Volker Kleinn, de RFA, à Onex, et Christa Eck, de RFA, à Chêne-Bougeries, membres du comité, signent, chacun d'eux collectivement avec le président ou le vice-président. Walter Blum est maintenant domicilié à Chevry (F).

2 novembre 1984

Gatoli (Suisse) SA, à Meyrin, importation et distribution de produits pétroliers, etc. (FOSC du 9. 11. 1983, p. 3866). L'administrateur Khalil J. Ghattas signe désormais individuellement.

2 novembre 1984

SI rue de Genève 42, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 8. 1984, p. 3110). Nouvelle raison sociale: Voluta SA. But modifié: achat, vente, gestion, promotion et exploitation de tous biens immobiliers à l'étranger. La reprise de biens envisagée à la constitution a été réalisée. Toutefois, les biens objets de la reprise, soit la parcelle 1205 d'Onex et les droits de copropriété pour un 1/36 dans la parcelle 1218, ont été revendus depuis lors. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Capital fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 31. 10. 1984.

2 novembre 1984

SI avenue d'Aire, à Genève, boulevard des Philosophes 23, chez Texa, Société Anonyme de Technique et d'Exécution. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1984. But: achat, vente, exploitation et construction de tous immeubles. Reprise de biens envisagée: parcelle 2836 de Genève, dont il dépend la copropriété pour 136/1000es des parcelles 3017, 3851 et 3018, même commune, pour fr. 2 900 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Maulini, de et à Vernier, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 novembre 1984

Camfort SA, à Genève, boulevard James-Fazy 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 11. 1984. But: commerce, importation, exportation de tous produits notamment dans le domaine du caoutchouc. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ozcan Apaydin, de et à Vernier, président; Mehmet Serafettin Toket, de Turquie, à Istanbul (Turquie), secrétaire, et Necla Apaydin, de et à Vernier, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Dinçer Altuner, de Turquie, à Istanbul (Turquie), directeur.

2 novembre 1984

SI Diamant Vert, à Genève, boulevard des Philosophes 23, chez Texa, Société Anonyme de Technique et d'Exécution. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1984. But: achat, vente, exploitation et construction de tous immeubles. Reprise de biens envisagée: parcelle 2837, de Genève, dont il dépend la copropriété pour 135/1000es des parcelles 3017, 3851 et 3018, même commune, pour fr. 2 900 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Maulini, de et à Vernier, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 novembre 1984

Electrichel Holding SA, à Versoix, avenue de Richelien 25. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 10. 1984. But: financement et prise de participations à d'autres entreprises du secteur électronique ou informatique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Versoix, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 novembre 1984

Rosset SA, à Meyrin, rue du Bois-du-Lan 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 10. 1984. But: fabrication, vente, représentation de produits alimentaires liquides ou solides. Capital: fr. 700 000, libéré à concurrence de fr. 210 000, divisé en 700 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens: divers actifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Rosset & Ternier, E. et M. Rosset succ.», à Meyrin selon inventaire qui sera dressé ultérieurement pour le prix maximum de fr. 1 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 7 membres: Jacques Marner Lapostolle, de France, à Paris (F), président; Alexander Hacky-Schad, de Lucerne, à Reinach BL, vice-président; Maxime Coury, de France, à Paris (F); François de Gasperis, de France, à Neuilly (F); John Charles Hacky-Vogel, de Lucerne, à Metzerlen; Ernest Rosset, de Genève, à Meyrin; Jean-Pierre Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries; lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Cyril Dalamel de Bournet, de France, à Genève, directeur.

2 novembre 1984

Le Cinoche, P.A. Beretta, à Chêne-Bourg, rue Peillonex 32. Chef de la maison: Pierre-Alain Beretta, de et à Genève. Commerce et location de videocassettes concernant uniquement les films cinématographiques.

5 novembre 1984

F. Dillier, à Chêne-Bourg, distillerie d'essences de fruits (FOSC du 15. 6. 1949, p. 1593). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

5 novembre 1984

André-Edouard Fivaz, à Genève, entreprise de nettoyage (FOSC du 11. 12. 1968, p. 2689). Le chef de la maison et Marie-Thérèse Fivaz, fondée de pouvoir, sont maintenant domiciliés à Vernier.

5 novembre 1984

Conrad Hausmann, à Genève (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167). Objet actuel: commerce d'articles de droguerie et d'herboristerie à la nouvelle enseigne «Droguerie-Herboristerie d'Arve».

5 novembre 1984

Electronic Business, Ingo Kinsner, à Genève, commerce et représentation de matériels électroniques (FOSC du 5. 6. 1980, p. 1913). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 24 750.- (ursprünglich Fr. 25 000.-), ausgestellt am 12. Mai 1932 (Grundbuchprotokoll Künsnacht A. 7, Seite 112, Pfandtitelverzeichnis Nr. 129), lautend auf Paul Fenner-Bertschinger, geb. 1905, von Künsnacht, als Schuldner und Pfandgegenüber, zuletzt lastend an erster Pfandstelle auf folgendem in der Gemeinde Künsnacht liegenden Grundstück: Kat.-Nr. 4179, Grundregisterblatt 237, Plan 68, Wohnhaus (Chalet) mit 985 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Geissbühl, Ischnach.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum von Paul Fenner, geb. 1929, von Künsnacht, in Künsnacht.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (32?)

8706 Meilen, den 10. Juli 1984

Bezirksgericht Meilen:
Dr. Roduner

Der allfällige Besitzer der 3 Inhaberaktien Nrn. 15289-15291 der Autophon AG Solothurn, à Fr. 500.- Nennwert, ist aufgefordert, diese Titel dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, vorzulegen. Andernfalls werden die Inhaberaktien kraftlos erklärt. (1135?)

4502 Solothurn, den 10. Juli 1984

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird vermisst:

Fr. 23 000.- Schuldbrief vom 22. November 1943, haftend im 1. Rang auf GB Schöftland Nr. 996, auf die Bank Suhrental, Schöftland, als Glaubigerin, und Widmer-Rodel Max, 1910, von Hausen, in Schöftland, als Schuldner, lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 21. November 1985, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1694?)

5726 Unterkulm, den 13. November 1984

Bezirksgericht Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. November 1984 den Aufruf folgender Schuldurkunde (5/84) verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 13 000.-, errichtet am 30. Januar 1939, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandgegenüber, Werner Koblet-Hauselmann, geb. 1901, von Winterthur, wohnhaft gewesen Römerstrasse 25, in Winterthur, lastend im 2. Range auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7212; Alte Römerstrasse 25, 8404 Winterthur, bestehend aus Wohnhaus mit Garage usw., laut Schätzung von 1972 für Fr. 311 000.- brandversichert, mit 862 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundprot. Oberwinterthur, Bd. 1, Seiten 503/4).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (115?)

8400 Winterthur, den 7. November 1984

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 25 novembre 1985 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, inscrite le 20 mars 1979, sous no 191 155, au registre foncier du district de Morges, grevant en 2e rang les parcelles 2302 et 2343, dont Josef Niederberger est propriétaire, à Bussigny-près-Lausanne, lieu-dit «En Dallaz». (116?)

1110 Morges, le 13 novembre 1984

Le président:
J. J. RognonKraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 251 vom 27. Oktober 1983 als vermisst aufgeführten Eigentümer-Schuldbriefe vom 23. November 1973 und vom 9. Juni 1975, Belege 2328 und 948, zugunsten Eigentümer, lastend im 2. bzw. 3. Rang auf Orpund Grundbuchblatt Nr. 1153, wurden dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen. Sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1695)

2560 Nidau, den 13. November 1984

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Il pretore del distretto di Leventina, Faido, avvisa che con decreto 12 novembre 1984 ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.- + int. 7% del 9 maggio 1978, DG 203, gravante la part. n. 602 in territorio di Anzonico, proprietà di Arturo Berta fu Alessio, Anzonico. (1696)

6760 Faido, il 12 novembre 1984

Il pretore di Leventina:
Avv. Raimondo Peduzzi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Herr Robert Gut, Mattweid 12, 6204 Sempach, meldet das Flugzeug Cessna C 210 L, Werknummer 210-60208, Immatrikulation HB-CNG, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A2257)

3003 Bern, den 12. November 1984

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr, Elisabethenstrasse 15, Basel, meldet die Flugzeuge Saab-Fairchild 340, Werknummern 005, 007 und 009, Immatrikulationen HB-AHA, HB-AHB und HB-AHC, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A2268)

3003 Bern, den 13. November 1984

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Ceramco AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1984 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Alfred Bietenholz, Elisabethenstrasse 8, 4010 Basel, anzumelden. (A2270³)

4010 Basel, den 9. November 1984

Der Liquidator:
Dr. Alfred Bietenholz

W. Bröll AG Druckapplikationen in Liquidation, Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Werner Buchmann, Schäferstrasse 4, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A2275³)

8280 Kreuzlingen, den 8. November 1984

Der Liquidator

Bernet Attiger Unternehmung AG in Liquidation, Küsnacht ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1984 hat die Bernet Attiger Unternehmung AG mit Sitz in Küsnacht ZH ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, RA lic. iur. Andreas Künzli, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, anzumelden. (A2269³)

8610 Uster, den 16. November 1984

Der Liquidator

Martinvest AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fintrag Treuhand AG, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden. (A2238¹)

6300 Zug, den 18. Oktober 1984

Martinvest AG in Liquidation

Thesora S.A., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, am Sitz der Gesellschaft in 8750 Glarus, Burgstrasse 28, c/o Dr. A. Heer, anzumelden. (A2271³)

6300 Zug, den 13. November 1984

Der Liquidator

Elerema AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1984 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A2237¹)

8039 Zürich, den 7. November 1984

Die Liquidatoren

Olymp AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hansueli Notz, c/o Gnehm + Notz Treuhand AG, Postfach 913, 8039 Zürich, anzumelden. (A2272³)

8039 Zürich, den 12. November 1984

Der Liquidator

Bera Holding & Finanz AG (Bera Holding & Finance SA) (Bera Holding & Finance Ltd.), Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach 562, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung, anzumelden. (A2273³)

8002 Zürich, den 13. November 1984

Die Liquidatorin

Wirtschafts-Mathematik AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Wirtschafts-Mathematik AG, Zürich, vom 13. November 1984 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 400 000.- auf Fr. 260 000.- herabzusetzen, durch Vernichtung von:

130 Namenaktien (Kat. A) nom. Fr. 500.- zu 100% einbezahlt
80 Namenaktien (Kat. A) nom. Fr. 500.- zu 50% einbezahlt
70 Inhaberaktien (Kat. B) nom. Fr. 500.- zu 100% einbezahlt
und Rückzahlung von Fr. 120 000.-

Den Gläubigern der Wirtschafts-Mathematik AG, Zürich, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A2274³)

8001 Zürich, den 13. November 1984

Wirtschafts-Mathematik AG, Zürich

S.I. Les Bouquetins-Estavannens en liquidation, Estavannens

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale ordinaire du 27 août 1984, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: M. Maurice Gremaud, expert-comptable ASE, avenue de la Gare 10, 1630 Bulle. (A2265³)

1630 Bulle, le 27 août 1984

Le liquidateur:
M. Maurice Gremaud

Gico SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 novembre 1984, en mains de M. Alain Schoenenberger, liquidateur, place Cornavin 16, c/o Loco Projets SA. (A2176¹)

1200 Genève, le 2 novembre 1984

Le liquidateur

Boucherie coopérative Adass Yeshurun en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des associés du 8 avril 1984 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Isidore Bollag, à Genève, route de Malagnou 8. (A2191¹)

1208 Genève, le 5 novembre 1984

Le liquidateur

Logements pour tous S.A., Le Locle

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1984 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, sous peine de forclusion, auprès de la Régie Henri-Pierre Québatte, faubourg de l'Hôpital 25, à Neuchâtel, adresse de la société en liquidation. (A2276³)

2000 Neuchâtel, le 13 novembre 1984

Le liquidateur

Pitterstone S.A. en liquidation, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1984, la société Pitterstone S.A. a prononcé sa dissolution et sa liquidation.

Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au 31 décembre 1984, auprès de la liquidatrice, à l'adresse suivante: Mme Josiane Cartini, c/o Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max Huber 10, Sierre. (A2266³)

3960 Sierre, le 15 novembre 1984

La liquidatrice

Sternberga AG, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 ottobre 1984 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Sternberga AG in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice F.IN.TRA. Financial and Investment Training S.A., Cadempino, con recapito presso la casella postale 2672, 6901 Lugano. (A2277³)

6901 Lugano, il 13 novembre 1984

La liquidatrice:
F.IN.TRA. S.A.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

333896. Hinterlegungsdatum: 4. April 1984.
Belland AG, Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn. – Fabrikation und Handel.

Anlagen zur Herstellung und Verarbeitung von Kunststoff-Folien, Extruder zur Herstellung von Kunststoff-Folien; Kunststoffe zur Herstellung von Kunststoff-Folien, Kunststoff-Folien für Verpackungszwecke und für den Bausektor sowie für technische, landwirtschaftliche, Haushalt- und Büro-Zwecke; Beutel und Säcke aus Kunststoff-Folien für medizinische, hygienische, kosmetische und technische Zwecke; Abdeck- und Schutz-Folien aus Kunststoffen; Kunststoff-Folien zur Herstellung von Einmalbekleidung und -umhängen sowie -wäsche; Kunststoff-Folien als Auflagen im Sanitärbereich; Prozess- und Reaktions-Folien aus Kunststoffen; Kunststoff-Abdeckungsfolien für den Gartenbau und die Landwirtschaft; auflösbare Kunststoff-Folien zur Einmalverwendung; Datenträger. (Int. Kl. 1, 7, 9, 10, 16, 17)

BELLAND-FOLIE

333897. Date de dépôt: 4 avril 1984.
Ems-Chemie AG, 7013 Domat/Ems. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 206246. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1984.

Produits chimiques de base pour l'industrie textile, employés comme matière brute en forme de polyamide fondu, de granules, de barres, de solutions et d'autres formes équivalentes pour la production de produits demi-finis comme fibres coupées, fils continus, fils interrompus, câble de fils, ruban, peigné, de monofil, fils retords et non-retords, laines à tricoter en mélange et d'autres produits demi-finis équivalents; produits chimiques de base pour l'industrie de résines synthétiques employés comme matière brute en forme de polyamides fondus, de granules, de barres, de poudres, de solutions et d'autres formes équivalentes pour la production de produits demi-finis comme de monofil, de profilés, de blocs, de feuilles, de films, de plaques, d'émulsions, de suspensions, de dispersions, de câbles, de crins, de rubans, de plastifiants, de colles et d'autres produits demi-finis équivalents. (Cl. int. 1, 17, 22, 23)

GRILAMID

333898. Hinterlegungsdatum: 6. April 1984.
Trendmaster AG, obere Bahnhofstrasse 24, 9500 Wil SG. – Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen sowie Schirme, Taschen und Gürtel aus Leder und Lederimitationen. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 18; 25)

PYRAMODA

333899. Hinterlegungsdatum: 6. April 1984.
Trendmaster AG, obere Bahnhofstrasse 24, 9500 Wil SG. – Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen sowie Schirme, Taschen und Gürtel aus Leder und Lederimitationen. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. (Int. Kl. 12, 18, 25, 28)

VULCANO

333900. Hinterlegungsdatum: 6. April 1984.
Harman-Kardon, Incorporated, 240 Crossways Park West, Woodbury (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fotografische und Filmapparate, Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte. (Int. Kl. 9)

CITATION

333901. Date de dépôt: 10 avril 1984.
Dietisa, S.A., 9-11, Buenaventura Plaza, Barcelone 28 (Espagne). – Fabrication et commerce.

Produits diététiques et alimentaires renfermant du fer ou des combinaisons de fer. (Cl. int. 5, 29, 30)

FER-RODIET

333902. Date de dépôt: 13 avril 1984.
Zyma S.A., 1260 Nyon. – Fabrication. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 205551. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril 1984.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LACTOFERMENT

(La marque s'est imposée dans le commerce)

333903. Date de dépôt: 13 avril 1984.
Axioms S.A., 51, route de Frontenex, 1207 Genève et Christian Belce, 34, chemin de la Chevillarde, 1208 Genève; adresse pour la correspondance: 51, route de Frontenex, 1207 Genève. – Fabrication et commerce.

Chocolats, pralinés et bonbons en chocolat, tous ces produits d'origine suisse. (Cl. int. 30)

SWISS CHOCOLATE BANK

333904. Hinterlegungsdatum: 13. April 1984.
The Monotype Corporation Limited, Redhill (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Computer, Mini-Computer, Mikroprozessoren; Computer-Speicherplatten und Disketten, magnetische Datenträger; digitale Schriftsetzmaschinen, Laser-Schriftsetzmaschinen, fotografische Schriftsetzmaschinen; Textverarbeitungsmaschinen und Komponenten dazu; digitale Bildmaschinen, Laser-Bildmaschinen; Kathodenstrahlröhren; elektronische Speicherschaltungen; fotografische, cinematografische und optische Geräte; Magnetbänder mit oder ohne Aufzeichnungen, Datenträger wie Karten, Bänder, Scheiben, Platten und dergleichen; alle Arten von Aufzeichnungen von Schriftarten und/oder typografische Symbole enthaltende Datenträger, nämlich Bänder, Scheiben, Platten und dergleichen; Drucksachen, Zeitungen, Zeitschriften; Klebebuchstaben und -symbole, Selbstklebebuchstaben und -symbole, Ablösebuchstaben; Buchstaben- und Symbol-Typen für Drucker aller Art; Clichés (stereotyp). (Int. Kl. 9, 16)

NIMROD

333905. Hinterlegungsdatum: 12. September 1984.
Leopold & Co. chem. pharm. Fabrik Gesellschaft mbH, Hafnerstrasse 36, Graz (Österreich). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate, insbesondere Infusionslösungen. (Int. Kl. 5)

AMINONORM-LEOPOLD

333906. Hinterlegungsdatum: 24. April 1984.
F. Joh. Kwizda Unternehmens-Verwaltungsgesellschaft mbH, Dr. Karl Lueger-Ring 6, Wien (Österreich). – Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

VASOMED

333907. Hinterlegungsdatum: 24. April 1984.
Richardson-Vicks, Inc., Ten Westport Road, Wilton (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Präparate für die Behandlung von Husten und Erkältungen. (Int. Kl. 5)

CREMACOAT

333908. Date de dépôt: 25 avril 1984.
Dietisa, S.A., 9-11, Buenaventura Plaza, Barcelone 28 (Espagne). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et produits diététiques à but médical. Café et succédanés du café, thé, chocolat, cacao, sucre, tapioca, riz, farines et préparations à base de céréales, pain, galettes, glaces comestibles, produits de confiserie et pâtisserie, miel, sirop de mélasse; levure, condiments et épices, sauces. (Cl. int. 5, 29, 30)

FECUDIT

333909. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1984.
Pick Systems, 17851 Skypark Circle, Suite F, Irvine (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsanlagen und Datenträger, wie Bänder, Disketten, Lochkarten. (Int. Kl. 9)

PICK

333910. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1984.
Cap Gemini (Schweiz) AG, 8c, avenue de Champel, 1206 Genf. – Fabrikation und Handel.

Programme enthaltende Datenträger sowie Signalkabel zur Verbindung eines Videotex-Decoders mit einem Microcomputer. (Int. Kl. 9)

EDITEL

333911. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1984.
Beecham Cosmetics Inc., 980 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Moschus-Düfte enthaltende Produkte, nämlich Parfums für Frauen und Eaux de Cologne. (Int. Kl. 3)

WHISPER OF MUSK

333912. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1984.
Cadbury Limited, Bournville, Birmingham (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 203745. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1984 an.

Schokolade, Pralinen, nichtmedizinische Konditorwaren. (Int. Kl. 30)

FRY

333913. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1984.
Liggett Group Inc., West Main & Fuller Streets, Durham (Nord-Karolina, USA). – Fabrikation und Handel.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)

WORLD CUP

333914. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1984.
Prioritätsanspruch: Japan, 14. März 1984.
Rheon Automatic Machinery Co., Ltd., 2-3, Nozawa-machi, Utsunomiya-City (Tochigi, Japan). – Fabrikation und Handel.

Maschinen, Apparate und Geräte für die Herstellung und Verarbeitung von Nahrungsmitteln; Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 7)

RHEO EX

333915. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1984.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Speiseöle und -fette für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 29)

SWETEX

333916. Date de dépôt: 14 mai 1984.
C. R. Bard, Inc., 731 Central Avenue, Murray Hill (New Jersey, USA).
– Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 205364. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1984.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, notamment cathéters, drains, pessaires, sondes de Malecot, dispositifs de sondage fixé préalablement et tampons et cuvettes adjoints à ceux-ci. (Cl. int. 10)

BARDEX

333917. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1984.
DeSoto, Inc., 1700 South Mount Prospect Road, Des Plaines (Illinois, USA). – Fabrication und Handel.

Farbstoffartige industrielle Aufträge. (Int. Kl. 2)

DESOLITE

333918. Date de dépôt: 18 mai 1984.
Datascope Corp., 3 Fir Court, Oakland (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce.

Collagène, matériaux à base de collagène pour hémostase. (Cl. int. 3, 5)

NOVACOL

333919. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1984.
H. Bronnley & Co. Limited, 10, Conduit Street, London W. 1 (Grossbritannien). – Fabrication und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 204033. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1984 an.

Parfums, nichtmedizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnpasten, Haarentfernungs-Präparate, Mittel zur Wellung des Haars, Haarwaschmittel, Seifen und ätherische Öle. (Int. Kl. 3)

BRONNLEY

333920. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1984.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

FONTEX

333921. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1984.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Haselstrasse 16, 5401 Baden. – Fabrication und Handel.

Generatoren, elektrische Motoren; elektrische Maschinen und Apparate, nämlich Transformatoren, Umformer und Drosselspulen; elektrische Leitungen und Isolationen. (Int. Kl. 7, 9, 17)

VERIPREG

333922. Hinterlegungsdatum: 12. September 1984.
Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, 3555 Trubschachen. – Fabrication und Handel.

Back- und Konditoreiwaren, Schokolade- und Konfiseriwaren. (Int. Kl. 30)

KAMBLY BIT

333923. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1984.
Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, 3555 Trubschachen. – Fabrication und Handel.

Back- und Konditoreiwaren, Schokolade- und Konfiseriwaren. (Int. Kl. 30)

PRO

333924. Hinterlegungsdatum: 12. September 1984.
Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, 3555 Trubschachen. – Fabrication und Handel.

Back- und Konditoreiwaren, Schokolade- und Konfiseriwaren. (Int. Kl. 30)

KAMBLY TWIN

333925. Date de dépôt: 25 mai 1984.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 204164. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mai 1984.

Doublures de vêtements; tapis, couvertures de lits et de tables, dessus de lits, draps, taies d'oreillers, rideaux, couvertures pour meubles en matière synthétique, draperies, serviettes; malles, valises, sacs de voyage; courroies industrielles, filtres de tissu ou de papier, sacs de tissu ou de papier, feutres, tuyaux non métalliques, papiers, voiles, tentes, bâches, bandages pour véhicules, fils à coudre; fibres synthétiques et matières plastiques en forme de fils, filaments, fils, brins ou mèches, matières synthétiques et matières plastiques en flocons, paillettes, films, pellicules, poudres et feuilles pour moulage; textiles et tissus tissés ou tricotés; articles d'habillement, broderies, passementerie et tapisserie; produits chimiques pour l'industrie. (Cl. int. 1, 7, 12, 16, 17, 18, 22 à 27)

DACRON

333926. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1984.
Anglian Biotechnology Limited, 2, Harewood Place, Hanover Square, London W.1 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Unit 8, Hawkins Road, Colchester (Essex, Grossbritannien). – Fabrication und Handel.

Enzyme, Enzympräparate, chemische Reagentien und chemische Präparate für wissenschaftliche Zwecke und für Laboranalysen. (Int. Kl. 1)

SEQUENZYME

333927. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1984.
Meierhofer Mellinger AG, Bahnhofstrasse 11, 5507 Mellingen. – Fabrication und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 205707. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1984 an.

Anodisch behandelte Gegenstände aus Aluminium, nämlich Schilder, Frontplatten für Maschinen und Apparate, technische Rechenscheiben, Skalen, Zierblenden, Massstäbe. (Int. Kl. 6, 7, 9)

ANOXAL

333928. Date de dépôt: 7 juin 1984.
Aminolabs, Inc., 4063 Birch Street, Suite 150, Newport Beach (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Acide aminé utilisé comme complément alimentaire diététique. (Cl. int. 5)

DELPA

333929. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1984.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. – Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

LACTAB

(Durchgesetzte Marke)

333930. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1984.
Teledyne Industries, Inc., 1901 Avenue of the Stars, Los Angeles (Kalifornien, USA). – Fabrication und Handel.

Metalllegierungen. (Int. Kl. 6)

ALLCORR

333931. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1984.
Dr. Karl Thomae, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Biberach an der Riss (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

THROMBOSANTIN

333932. Hinterlegungsdatum: 24. August 1984.
Chajem Friedmann, via Bossi 6, 6900 Lugano. – Fabrication.

Decken, Kissen und Schlafsäcke, die mit Federn oder Daunen gefüllt sind. (Int. Kl. 20, 24)

FRIEDMANN PLUMETTE

333933. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1984.
The Timberland Company, 345 Heritage Avenue, Portsmouth (New Hampshire, USA). – Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

TIMBERLAND

333934. Date de dépôt: 20 juin 1984.
Trendex AG, Römerstrasse 37, 8400 Winterthur. – Fabrication et commerce.

Tissus; vêtements, chapellerie; dentelles et broderies. (Cl. int. 24, 25, 26)

SAMAH

333935. Date de dépôt: 20 juin 1984.
Mangaroca International Aktiengesellschaft, Schaan, succursale di Barbengo, 6911 Barbengo. – Commerce.

Pastis. (Cl. int. 33)

PASTIS SAUVAGE

333936. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1984.
Fujikin International, Inc., 3-4, 2-chome, Itachibori, Nishi-ku, Osaka (Japan). – Fabrication und Handel.

Elektronisch betätigbare Ventile und deren Teile. (Int. Kl. 9)

CONTRONICS

333937. Date de dépôt: 13 juin 1984.
Omega S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Bienne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 204930. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juin 1984.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendents, pendulettes, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, portemontres, cadrans et accessoires, huiles, outils et accessoires employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique. (Cl. int. 4, 8, 9, 14)

OMEGA DE VILLE

333938. Date de dépôt: 13 juin 1984.
Omega S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Bienne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 205177. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1984.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, portemontres, cadrans et accessoires, huiles, outils et accessoires employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique.
(Cl. int. 4, 8, 9, 14)

CHRONOMEGA

333939. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1984.
Walter Mäder AG, Schartenrainstrasse 21, 5400 Baden. – Fabrikation.

Korrosionsschützende Grundierungen und Anstrichfarben, speziell für Aluminium und dessen Legierungen.
(Int. Kl. 2)

ALUTECT

333940. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1984.
Walter Mäder AG, Schartenrainstrasse 21, 5400 Baden. – Fabrikation.

Korrosionsschützende Grundierungen und Rostschutzfarben für Stahl und Eisenmetalle.
(Int. Kl. 2)

FERROTECT

333941. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1984.
Walter Mäder AG, Schartenrainstrasse 21, 5400 Baden. – Fabrikation.

Kathodisch passivierende Zinkstaubgrundierung als Korrosionsschutz für Eisen und Eisenmetalle.
(Int. Kl. 2)

NUVOZINC

333942. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1984.
Walter Mäder AG, Schartenrainstrasse 21, 5400 Baden. – Fabrikation.

Kathodisch passivierende Zinkstaubgrundierung als Korrosionsschutz für Eisen und Eisenmetalle.
(Int. Kl. 2)

KAPAZINC

333943. Date de dépôt: 27 juin 1984.
B. Jaquero & C. Rothen, Organisation publicitaire espaces XXI, 10, rue Centrale, 1003 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Articles en papier et en carton, à savoir brochures, annuaires, répertoires et guides.
(Cl. int. 16)

OPERATEL

333944. Date de dépôt: 28 juin 1984.
Castrol Limited, Burma House, Pipers Way, Swindon (Wiltshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs).
(Cl. int. 4)

BIOCUT

333945. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1984.
Hans Nebiker AG, Hauptstrasse 1, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel.

Zusatz zur Aktivierung und Steuerung des Rottevorganges von organischen Reststoffen in flüssiger und schüttbarer Form.
(Int. Kl. 1)

AGRIROTT

333946. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1984.
Bauwerk Bodenbelagsindustrie AG, Neudorfstrasse 49, 9430 St. Margrethen SG. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 205226. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1984 an.

Bodenbeläge aus Holz.
(Int. Kl. 19)

VISO-PARKETT

333947. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Gülden AG, Freiburgstrasse, 3150 Schwarzenburg. – Fabrikation.

Hängebahnen.
(Int. Kl. 12)

LICOM

333948. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel.

Lack- und Farbenprodukte jeder Art; Firnisse; Trockenstoffe; Verdünnungsmittel; Reinigungsmittel; Abbeizmittel; Beizen; Polituren; Mattierungen; Grundierungen; Poliermittel; Leder- und Bodenpflegemittel; Isolier- und Imprägniermittel; Feuerschutzmittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 17)

BERLAC

333949. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel.

Lacke und Farben auf Acrylharzbasis, Acrylharz-Grundierung, Isolier- und Imprägniermittel sowie Bodenbeschichtungsprodukte auf Acrylharzbasis.
(Int. Kl. 2, 17)

BERLACRYL

333950. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel.

Lacke und Farben auf Epoxdharzbasis, Epoxdharz-Grundierungen, Isolier- und Imprägniermittel sowie Bodenbeschichtungsprodukte auf Epoxdharzbasis.
(Int. Kl. 2, 17)

BERLAPOXY

333951. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel.

Druckfarben und Drucklacke aller Art.
(Int. Kl. 2)

BERLAPRINT

333952. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206174. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1984 an.

Lack- und Farbenprodukte jeder Art; Firnisse; Trockenstoffe; Verdünnungsmittel; Reinigungsmittel; Abbeizmittel; Beizen; Polituren; Mattierungen; Grundierungen; Poliermittel; Leder- und Bodenpflegemittel; Isolier- und Imprägniermittel; Feuerschutzmittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 17)

BERNIT

333953. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206175. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1984 an.

Lederfarben und -lacke, Lederpflegemittel, Poliermittel für Leder.
(Int. Kl. 2, 3)

BERLACUIR

333954. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206176. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1984 an.

Lack- und Farbenprodukte jeder Art; Firnisse; Trockenstoffe; Verdünnungsmittel; Reinigungsmittel; Abbeizmittel; Beizen; Polituren; Mattierungen; Grundierungen; Poliermittel; Leder- und Bodenpflegemittel; Isolier- und Imprägniermittel; Feuerschutzmittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 17)

BERLAKYD

333955. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206177. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1984 an.

Lack- und Farbenprodukte jeder Art; Firnisse; Trockenstoffe; Verdünnungsmittel; Reinigungsmittel; Abbeizmittel; Beizen; Polituren; Mattierungen; Grundierungen; Poliermittel; Leder- und Bodenpflegemittel; Isolier- und Imprägniermittel; Feuerschutzmittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 17)

BERZELLAN

333956. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1984.
Berlac AG, Allmendweg 39, 4450 Sissach. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206178. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1984 an.

Reinigungsmittel; Polituren; Mattierungen; Poliermittel; Leder- und Bodenpflegemittel; Imprägniermittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3)

BERPOLIT

333957. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1984.
ITL Transware AG, St. Jakobs-Strasse 222, 4052 Basel. – Fabrikation.

Datenträger enthaltend Computerprogramme für das Transportgewerbe, sowie zugehörige Betriebs- und Anwendungsbeschreibungen.
(Int. Kl. 9, 16)

TRANSWARE

333958. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1984.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Reagenzien zur Analyse von Körperflüssigkeiten.
(Int. Kl. 1)

AWARE

333959. Date de dépôt: 6 juillet 1984.
Jean Schmocker, route de Vaumarcus, 2024 Sauges-près-St-Aubin. – Fabrikation.

Chauffe-eau solaire avec boiler incorporé, de provenance suisse.
(Cl. int. 11)

SUNSWISS 150 E

333960. Hinterlegungsdatum: 15. September 1984.
Perona GmbH, Asylstrasse 64, 8032 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte.
(Int. Kl. 3, 5)

PERONA

333961. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1984.
Manor Dairy A/S, Pauls Plads 12, Aarhus (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 202717. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1984 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachte; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehl und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis.
(Int. Kl. 5, 29, 30)

SAMO

333962. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1984.
Bernhard Wengmann, Niederwiesstrasse 17C, 5417 Untersiggenthal. - Fabrikation und Handel.

Baumaterial; mineralisches oder organisches Schüttgut für Bauzwecke, insbesondere für Belagschichten; Schüttgut für Bauzwecke auf Basis von Baumrinde; Sportplatzbeläge, insbesondere trittfeste Beläge für Spiel- oder Turnflächen und für Laufbahnen; Rohmaterial für Entwässerung bzw. Drainage oder für Bewässerung; Zusatz- oder Behandlungsmittel gegen das Verrotten von organischen Stoffen.
(Int. Kl. 1, 6, 17, 19)

RICOTEN

333963. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1984.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Farbstoffe zum Färben von Leder und Pelzen.
(Int. Kl. 2)

SELLASET

333964. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1984.
The Stanley Works, 195 Lake Street, New Britain (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Messbänder.
(Int. Kl. 9)

POWERLOCK

333965. Hinterlegungsdatum: 30. August 1984.
Ulrich Bachmann, Eggweg 13, 3065 Bolligen. - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Kaffee-Ersatzmittel, Gewürze, Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Milchprodukte.
(Int. Kl. 29, 30, 32)

GOLD-BACH

333966. Hinterlegungsdatum: 31. August 1984.
YSD Kneubühl, Ahornweg 2, 3012 Bern. - Fabrikation.

Computerprogramme enthaltende Datenträger.
(Int. Kl. 9)

MICROSLANG

333967. Date de dépôt: 13 juillet 1984.
Fosroc AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zoug. - Commerce.

Produits chimiques utilisés pour l'étanchage dans l'industrie du bâtiment, dans le génie civil et dans l'industrie des mines.
(Cl. int. 1)

NITOSEAL

333968. Date de dépôt: 13 juillet 1984.
Raymond Weil S.A., 13, rue Le-Royer, 1200 Genève. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux.
(Cl. int. 14)

ATHENA

333969. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1984.
Mecosana, Marco Brändli, Weiningerstrasse 48, 8103 Unterengstringen. - Handel.

Orthopädische Kopf- und Beinkissen.
(Int. Kl. 10)

DORMAFORM

333970. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1984.
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere sterile Reinigungslösungen für Wunden; veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 5)

VARICLENS

333971. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1984.
H. Ernst + Cie AG, Aarlan von H.E.C., Bützbergstrasse 2, 4912 Aarwangen. - Fabrikation und Handel.

Baumwolle und Wolle enthaltende Garne.
(Int. Kl. 23)

COTOLANA

333972. Hinterlegungsdatum: 14. September 1984.
Blumenstein AG, Zeughausstrasse 55, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Konfektion aller Art sowie Oberhemden, Morgenröcke und Pyjamas für Herren.
(Int. Kl. 25)

AVOCADO

333973. Date de dépôt: 19 juillet 1984.
Swistar Corp., c/o The Corporation Trust Company, 100 West Tenth Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et commerce.

Parfumerie.
(Cl. int. 3)

KERADEC

333974. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1984.
Hatebur Engineering, Malzgasse 9, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Maschinen, Apparate, Werkzeuge und Vorrichtungen zum mechanischen Umformen von Werkstücken, insbesondere Abkantpressen und Blech-Tafelscheren.
(Int. Kl. 7, 8)

HATASTAR

333975. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1984.
MCS Ltd., Schufelstrasse, 8863 Buttikon SZ. - Fabrikation und Handel.

Bespielte Ton- und Bildträger, einschliesslich Tonbänder, Tonbandkassetten, Schallplatten, Video-Bänder, -Folien und -Platten.
(Int. Kl. 9)

NOVALIS

333976. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1984.
Hermes Süsstoff AG (Hermes Edulcorants S.A.) (Hermes Sweeteners Ltd.), Ankerstrasse 53, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Künstliche Süsstoffe, Zuckerersatz- und Zuckeraustauschstoffe; diätetische Nahrungsmittel; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachte; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Fertiggerichten, Creme- und Puddingmischungen und Jellies, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken.
(Int. Kl. 1, 5, 29, 30, 32)

ASSUGRIN

333977. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1984.
Hermes Süsstoff AG (Hermes Edulcorants S.A.) (Hermes Sweeteners Ltd.), Ankerstrasse 53, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Künstliche Süsstoffe, Zuckerersatz- und Zuckeraustauschstoffe; diätetische Nahrungsmittel; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachte; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Fertiggerichten, Creme- und Puddingmischungen und Jellies, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken.
(Int. Kl. 1, 5, 29, 30, 32)

HERMESETAS

333978. Date de dépôt: 25 juillet 1984.
Winthrop AG, Byfangweg 1 a, 4051 Bâle. - Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

RESONIUM

333979. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1984.
Pentapharm AG (Pentapharm S.A.) (Pentapharm Ltd.), Engelsingasse 109, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Biologischer Wirkstoff für die Weiterverarbeitung in kosmetischen Präparaten; kosmetische Präparate.
(Int. Kl. 1, 3)

STIMUCELL

333980. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1984.
Cooper, McDougall & Robertson Limited, Cooper House, Berkhamsted (Hertfordshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Tierärztliche Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

COOPERS

[illegible]

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Oktober 1984

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion wies der schweizerische Aussenhandel im Oktober 1984 sowohl bei der Ein- als auch bei der Ausfuhr einen monatlichen Rekordwert auf. Die markante Zunahme gegenüber dem Vorjahresmonat rührte teilweise daher, dass der Berichtsmonat zwei Arbeitstage mehr zählte als der Oktober 1983. Aber auch kalendertagbereinigt waren namhafte Zuwachsraten zu verzeichnen, wobei Importe und Exporte ungefähr im gleichen Ausmass stiegen wie im Vormonat. Das Handelsbilanzdefizit nahm stark zu.

Im Vergleich zum Oktober 1983 verstärkten sich die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 28,0% und real um 22,9% sowie die Ausfuhren um 22,8 und 15,6%. Die entsprechenden Mittelwerte lagen um 4,1 bzw. 6,3% über dem Vorjahresniveau, jedoch um 1,4 bzw. 0,4% unter dem Stand des Vormonats. Unter Einbezug des Handels mit Edelmetallen usw. resultierte für die Einfuhr eine Zunahme um 27,1% nominal und 21,8% real (Mittelwert: +4,4%). Die Ausfuhren stiegen nach dieser Berechnung nominal um 20,4% (real: +4,4%; Mittelwert: +15,3%). Das Handelsbilanzdefizit erhöhte sich innert Jahresfrist von 488,2 auf 937,9 Mio Fr.

In den ersten zehn Monaten 1984 wuchsen die Einfuhren ohne Edelmetalle usw. gegenüber der Vergleichsperiode 1983 nominal um 12,7% und real um 8,7%. Die Ausfuhren nahmen in der gleichen Zeitspanne nominal um 12,0% und real um 7,3% zu. Die entsprechenden Mittelwerte stiegen um 3,6 und 4,4%. Den Handel mit Edelmetallen usw. unbegriffen, erhöhten sich die Importe nominal um 14,7% und real um 8,6%, die Ausfuhren um 14,2 und 16,5% (Mittelwert: +5,6 bzw. -1,9%). Der Passivaldo der Handelsbilanz war mit 7928,8 Mio Fr. um 17,4% höher als in der Vorjahresperiode.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Oktober 1984 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en octobre 1984

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse d'octobre 1984 a dénoté une valeur mensuelle record tant à l'importation qu'à l'exportation. La forte croissance est due en partie au fait que le mois étudié a compté deux jours ouvrables de plus que le mois correspondant de l'année précédente. Toutefois, corrigées de cette différence, les entrées et les sorties enregistrèrent aussi des taux d'expansion substantiels, quasiment dans les mêmes proportions qu'au mois précédent. Le déficit de la balance commerciale a nettement progressé.

Au regard d'octobre 1983, abstraction faite des métaux précieux et des pierres gemmes ainsi que les objets d'art et des antiquités, les importations se sont renforcées de 28,0% nominale et de 22,9% en termes réels; les exportations, de 22,8 et de 15,6%. Les valeurs moyennes correspondantes se sont révélées supérieures de 4,1 et de 6,3% au niveau d'octobre 1983 mais inférieures de 1,4 et de 0,4% à celui du mois précédent. - Métaux précieux... inclus, les entrées marquent une croissance nominale de 27,1% et réelle de 21,8% (valeur moyenne: +4,4%). D'après cette méthode de calcul, les sorties, de leur côté, progressent respectivement de 20,4 et de 4,4% (valeur moyenne: +15,3%). D'une année à l'autre, le déficit de la balance commerciale a passé de 488,2 à 937,9 millions de francs.

Durant les dix premiers mois de 1984, les importations, sans métaux précieux, etc., se sont accrues de 12,7% nominale et de 8,7% en termes réels par rapport à la même période de 1983. Quant aux exportations, elles se sont élargies de 12,0 et de 7,3%. Les valeurs moyennes correspondantes ont augmenté de 3,6 et de 4,4%. - En incluant le commerce des métaux précieux, etc., on constate une accentuation nominale de 14,7% et réelle de 8,6% des entrées, tandis que les sorties s'intensifiaient respectivement de 14,2 et de 16,5% (valeur moyenne: resp. +5,6 et -1,9%). En s'élevant à 7928,8 millions de francs, le solde passif de la balance commerciale s'est aggravé de 17,4% d'une période à l'autre.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur d'octobre 1984 paraîtra dans quelques jours.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion II

Strecke Pratteln-Frenkendorf-F., km 9.579
Bau der Velo-Mofa und Personenunterführung «Mattenweg»

Aushub	ca. 2000 m ³	Kanalisation	ca. 50 m ¹
Spriessung	ca. 300 m ²	Schalungen	ca. 570 m ²
Beton	ca. 200 m ³	Armierungsstahl	ca. 15 t

Die Unterführung im Bahnbereich wird in Elementbauweise erstellt. Das Erstellen der Elemente und die Montage werden einer Spezialfirma übertragen.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 11. Dezember 1984, mit Treffpunkt um 9.30 Uhr in Pratteln, Schlossstrasse 34, Bauverwaltung, Altbau 1. Stock.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 11. Dezember 1984 bei der Sektion Brückenbau, Büro Nr. 610/611, Güterstrasse 5/6, 6005 Luzern. Eingabeformulare sind dort erhältlich bzw. werden anlässlich der Begehung abgegeben. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.- Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Pratteln-Frenkendorf-F., km 9.579, Personenunterführung Mattenweg» sind der Kreisdirektion II der SBB, in 6002 Luzern, bis 8. Januar 1985 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 10. Januar 1985, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 330)

Die Beschäftigung im 3. Quartal 1984

Nach den vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Erhebungen erreichte der Index der Beschäftigten im 3. Quartal 1984 mit 98,7 Punkten (3. Quartal 1975 = 100) den gleichen Wert wie im Vorquartal. Die Zahl der beschäftigten Männer nahm um 300 auf 1 709 400 Personen zu, diejenige der Frauen um 1700 (-0,1%) auf 796 300 Personen ab.

Im Vergleich zum Stand vor Jahresfrist verminderte sich das Total der Beschäftigten um 0,1% oder 3800 auf 2 505 700. Dieser fast unveränderte Beschäftigungsstand resultiert aus einem weiteren, jedoch stark abgeschwächten Beschäftigungsrückgang im 2. Sektor, und einer schwachen Zunahme der Zahl der Beschäftigten im 3. Sektor.

Ende des Berichtsquartals waren im sekundären Wirtschaftssektor 1 097 300 Personen beschäftigt; dies sind 0,7% oder 7300 Arbeitskräfte weniger als vor Jahresfrist. Das Baugewerbe weist mit -1,4% einen etwas stärkeren Beschäftigungsrückgang auf als die Gruppe Industrie, verarbeitendes Gewerbe (-0,5%). Erstmals seit zwei Jahren konnte fast die Hälfte der Industriezweige ihren Vorjahrespersonalbestand halten oder gar etwas erhöhen; die Uhrenindustrie musste wiederum den grössten Beschäftigungsrückgang hinnehmen. Mit einer schwachen Beschäftigungszunahme um 0,4% oder 3500 Personen auf den Stand von 1 408 400 Beschäftigte konnte der tertiäre Wirtschaftssektor seinen Anteil am Total aller Beschäftigten weiter ausdehnen.

Die Lagebeurteilungsziffer (150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht) verbesserte sich gesamthaft von 123 im 2. Quartal 1984 auf 124 im Berichtsquartal, womit der Beschäftigungsgrad gesamtwirtschaftlich erneut besser beurteilt wurde als im Vorquartal. Sowohl im industriell-gewerblichen als auch im Dienstleistungssektor lag diese Ziffer im Berichtsquartal über dem Vorquartalswert, womit die Beschäftigungslage von den Berichterstellern aus dem 3. Sektor nach wie vor optimistischer eingeschätzt wird als von denjenigen des 2. Sektors.

Die Beschäftigungsaussichten für die dem Berichtsquartal folgenden drei Monate wurden von den Berichterstellern im 3. Quartal 1984 nicht mehr ganz so günstig beurteilt wie im Vorquartal. Damit wurde die seit Ende 1982 festgestellte Aufwärtstrendentwicklung, zumindest vorläufig, unterbrochen. Die Aussichtsbeurteilungsziffer (150 = gut, 100 = befriedigend oder unbestimmt, 50 = schlecht) schwächte sich von 119 im Vorquartal allerdings nur leicht auf 118 im Berichtsquartal ab. Obschon diese Ziffer im Dienstleistungssektor von 124 auf 123 zurückging und sich im 2. Sektor auf dem Vorquartalswert von 113 halten konnte, werden die Beschäftigungsaussichten im Dienstleistungssektor weiterhin deutlich zuversichtlicher beurteilt als im industriell-gewerblichen Sektor.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Das Eidg. Flugzeugwerk Emmen beabsichtigt im Jahr 1985 folgende Beschaffung einzuleiten:

1 numerisch gesteuerte Portalfräsmaschine mit 5 Achsen-Bahnsteuerung und zwei oder drei Frässpindeln. Geeignet für Leichtmetall-, Titan- sowie Stahlbearbeitung von Flugzeugteilen. Ausgerüstet mit Werkzeugwechseln, automatischer Werkstückwechsleinrichtung und Späneentsorgung.

Vorbehalten bleibt die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Die Wartung muss durch einen in der Schweiz domizilierten Unterhaltsdienst gewährleistet sein.
- Gewährleistung des Unterhalts und der Nachlieferung sämtlicher Ersatzteile für die ganze Betriebsdauer, d. h. mindestens 10 Jahre.
- Garantiedauer 1 Jahr.

Vorgesehen ist die selektive Offertanfrage gemäss GATT-Übereinkommen.

Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die angefragten Firmen ein Pflichtenheft.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder englischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der obengenannten Maschine interessieren, können sich bis 30 Tage nach dieser Veröffentlichung melden bei:

Eidg. Flugzeugwerk
Einkaufsabteilung
CH-6032 Emmen

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion III

Bahnhof Uster, Postverladeplatz
(Strassen- und Tiefbauarbeiten)

Hauptkubaturen:	Aushub, Dammschüttungen	2500 m ³
	Grundungsschicht	1100 m ³
	Evergreen-Stützmauer	100 m ²
	Abchlüsse	400 m ²
	Beläge	450 t

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 26. November 1984, bei der Sektion Tiefbau, Sihlpost Zi. 517, Tel. 01 245 22 36, Verwaltungsgebäude, Kasernenstrasse 95/97, 8021 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Uster, Postverladeplatz» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 14. Dezember 1984, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Mitte Mai 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 18. Dezember 1984, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 335)

L'emploi au 3e trimestre 1984

Selon la statistique établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice de l'emploi a atteint, au 3e trimestre 1984, le même niveau qu'au trimestre précédent, soit 98,7 points (3e trimestre 1975 = 100). Le nombre des hommes occupés a augmenté de 300 pour s'établir à 1 709 400, mais celui des femmes a diminué de 1700 (-0,1%) pour s'établir à 796 300.

Comparativement à la situation notée une année auparavant, le nombre total des personnes disposant d'un emploi a diminué de 0,1% ou de 3800, s'inscrivant à 2 505 700. Cette quasi-stabilité du niveau de l'emploi résulte, d'une part, d'une nouvelle diminution de l'emploi, beaucoup moins marquée cette fois, dans le secteur secondaire et, d'autre part, d'une légère augmentation du nombre des personnes occupées dans le secteur tertiaire.

A la fin du trimestre observé, il y avait 1 097 300 personnes occupées dans le secteur secondaire, soit 0,7% ou 7300 de moins qu'à fin septembre 1983. Dans le secteur de la construction, le recul de l'emploi (-1,4%) est un peu plus marqué que dans le groupe industrie, arts et métiers (-0,5%). Pour la première fois depuis deux ans, près de la moitié des activités de l'industrie ont pu, par rapport à l'année précédente, maintenir ou même légèrement augmenter leur effectif de personnel; parmi les activités accusant une baisse de l'emploi, c'est l'industrie horlogère qui a de nouveau subi le recul le plus prononcé. L'effectif des personnes occupées dans le secteur tertiaire a légèrement augmenté d'une année à l'autre, soit de 0,4% ou de 3500 personnes pour s'établir à 1 408 400; ce secteur a donc continué d'élargir sa part au total des personnes occupées.

L'indice appréciatif de la situation (150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais), qui dans l'ensemble atteignait 123 points au 2e trimestre 1984, a monté à 124 points au 3e trimestre; le jugement porté sur le degré d'occupation dans l'ensemble de l'économie a donc, une nouvelle fois, été meilleur qu'au trimestre précédent. Tant dans le secteur de l'industrie et des arts et métiers que dans celui des services, l'indice est plus élevé au 3e trimestre 1984 qu'à la fin du trimestre précédent; la situation de l'emploi continue donc d'être jugée avec plus d'optimisme par les informateurs du secteur tertiaire que par ceux du secteur secondaire.

Au 3e trimestre 1984, les informateurs ont jugé que les perspectives d'occupation pour les trois mois suivant le trimestre passé en revue n'étaient plus aussi bonnes qu'au trimestre précédent, d'où une interruption de la tendance à la hausse constatée depuis fin 1982. L'indice appréciatif des perspectives (150 = bon, 100 = satisfaisant ou incertain, 50 = mauvais) a baissé, légèrement; il est vrai, au 3e trimestre 1984 par rapport au trimestre précédent, descendant de 119 à 118 points. Bien que cet indice se soit replié de 124 à 123 points dans le secteur des services, alors qu'il s'est maintenu au niveau du trimestre précédent, soit 113, dans le secteur secondaire, les perspectives d'occupation continuent d'être jugées nettement plus sûres dans le secteur des services que dans celui de l'industrie et des arts et métiers.

Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits

La Fabrique fédérale d'avions envisage en 1985 les préparatifs d'achat de:

1 fraiseuse à portique avec commande numérique continue pour 5 axes, adaptée pour l'usinage des alliages légers, du titane et de l'acier pour pièces d'avions. Equipée avec changement d'outils, changement automatique de pièces et enlèvement à copeaux.

L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:

- L'entretien de la machine doit être garanti par un service adéquat avec siège en Suisse;
- L'entretien de la machine ainsi que la fourniture des pièces de rechange nécessaires doivent être garantis durant toute la durée d'exploitation, au moins pendant 10 ans;
- durée de garantie 1 an.

Est prévue la procédure d'appel d'offres selective selon l'accord du GATT.

Avec l'appel d'offres, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.

Echange de correspondance en allemand ou en anglais.

Les entreprises capables s'intéressant à la fourniture susmentionnée, sont priées de s'annoncer par écrit, dans un délai de 30 jours à partir de la parution de cette annonce, en indiquant le titre du projet, à:

Fabrique fédérale d'avions
Section achats
CH-6032 Emmen

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Romanshorn, Lagerhaus Nr. 2, Aussenrenovation 1. Etappe

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Arbeit: 1. Gerüstungen (ca. 1850 m²)
2. Mauerarbeiten (Verputz ca. 1050 m², Erstellen von Lisenen ca. 106 m², Fassadenreinigung ca. 500 m²)
3. Steinhauerarbeiten (Diverse Sandsteinarbeiten)

Auflage der Übernahmebedingungen ab Freitag, 16. November 1984, bei der Sektion Bahndienst 3, Hauptbahnhof, 9000 St. Gallen. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Romanshorn, Lagerhaus Nr. 2, Aussenrenovation» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Dienstag, 11. Dezember 1984, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende März 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 13. Dezember 1984, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305.

1. Gerüstungen	10.15 Uhr
2. Mauerarbeiten	10.30 Uhr
3. Steinhauerarbeiten	10.45 Uhr

Hierzu haben die beteiligten Unternehmen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 336)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Zürich, ETHZ

Objekt: Teilaufstockung Chemiegebäude Nord, Universitätsstrasse 8

Das Projekt umfasst:

Umgebauer Raum: 4910 m³

Grundriss: 40,00 x 11,70 m (Hess-Bau)
15,30 x 12,40 m (Hof-Trakt)

Geschosse: Geschoss F
Geschoss G

Konstruktion: Stahlbau mit Mauerwerk verkleidet
Holzbohlen
Fenster 3fach iv.
Kiesklebedach

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
221	Baumeisterarbeiten	1. März 1985
211.1	Gerüstungen	1. März 1985
215	Metallfenster und Fassaden- verkleidungen in Metall	1. Juni 1985
230	Elektroanlagen	1. März 1985
243	Heizungsanlagen	1. April 1985
244	Lüftungsanlagen	1. April 1985
250	Sanitäranlagen	1. März 1985

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 20. Dezember 1984 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden gemäss den oben erwähnten Terminen von den beauftragten Architekten und Bauingenieuren ausgehändigt oder zugesandt.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.
(M 334)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Gelterkinden

Bauvorhaben: Neubau Postgarage

Beschreibung: Das Projekt umfasst Werkstätten, Service- und Waschräume sowie eine Einstellhalle, verteilt auf IUG (teilweise), 1 EG und Zwischengeschoss (teilweise) sowie die Aussenanlagen, mit einem umbauten Raum von 18 355 m³ und einer Grundfläche von ca. 2100 m².

Konstruktion: Untergeschoss sowie Boden und Decken in Eisenbeton, Innenwände z. T. Beton resp. Mauerwerk. Flachdächer mit Oblichtern. Tragkonstruktionen in Stahl, Fassadenhaut in Aluminium.

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 3. Dezember 1984 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

Schwörer Liner + Partner AG, Planer und Architekten, Fischmarkt 12, 4410 Liestal.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt bis 7. Dezember 1984.

Submission Postgarage Gelterkinden

Ausführende Arbeiten und Lieferungen

BKP	Arbeitsgattung
201	Baugrubenaushub
211.0	Baustelleneinrichtung
1	Gerüstungen
3	Baumeisteraushub
4	Kanalisation im Gebäude
5	Beton- und Stahlbetonarbeiten
6	Maurerarbeiten
7	Spezielle Kaminanlage
212	Dachplatten
213	Stahlbau
215	Fassadenbau
221.3	Fenster in Metall
5	Aussentüren in Metall
7	Oblichter
223	Blitzschutzanlage
224	Bedachungen
225	Fugendichtungen
227	Aussere Malerarbeiten
23	Elektro-Anlagen
24	Heizung/Lüftung
25	Sanitäranlagen
271	Gipsarbeiten

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

Submission Postgarage Gelterkinden

Ausführende Arbeiten und Lieferungen

BKP	Arbeitsgattung
272.0	Innentüren Metall
1	Metallbau-Fertigteile
2	Allg. Metallbauarbeiten
273.0	Innentüren in Holz
1	Wandschränke/Gestelle
3	Allg. Schreinerarbeiten
275	Schiessanlage
276.1	Rolläden
2	Lamellenstoren
277.0	WC-Trennwände
2	Trennwände Büros
281.0	Unterlagsböden/Überzüge
1	Fugenlose Bodenbeläge
2	Bodenbeläge Kunststoff
282.4	Wandbeläge Platten
283.1	Deckenverkleidungen Metall
283.4	Deckenverkleidungen Holz
285	Malerarbeiten
287	Baureinigung
421	Gärtnerarbeiten (Ansatz + Bepflanzung)
422	Einfriedung
43	Strassen und Plätze

(M 333)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

AKEB

**Aktiengesellschaft für
Kernenergie-Beteiligungen Luzern**

Aktionäre:
Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona
Centralischweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo
Kraftwerke Sernf-Niedererbach AG, Schwanden
Schweizerische Bundesbahnen, Bern
Stadt Zürich

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die jährlichen Kosten der Gesellschaft, die insbesondere auch die Obligationenzinsen sowie die zur Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Abschreibungen umfassen, zu übernehmen.

**5 1/4 % Anleihe 1984-96 (November)
von Fr. 100 000 000**

Anleihezweck	Finanzierung des Erwerbs weiterer Energiequoten
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Emissionspreis	100,50%
Emissionsfrist	16. bis 22. November 1984, mittags
Überlieferung	auf den 30. November 1984
Kotierung	wird in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne beantragt.

Der Emissionsprospekt wird am 16. November 1984 in den folgenden Tageszeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und «Journal de Genève». Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen stehen Zeichnungsscheine bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Bank J. Vontobel & Co. AG

Luzerner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Uri Kantonalbank

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie

Zürcher Kantonalbank
Banca dello Stato del
Cantone Ticino
Glerner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz

Valoren-Nummer 98 735

Republik Finnland

4 3/4 % Anleihe 1979-89 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 472 046)

Für die Amortisationsranche per 16. November 1984 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 16. November 1984 sFr. 75 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

**Klosters-Madrisa-Bergbahnen AG
Klosters**

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung

der Klosters-Madrisa-Bergbahnen AG, Klosters, auf Freitag, 7. Dezember 1984, 14.30 Uhr, Bergrestaurant Albeina/Saaseralp, Klosters.

Traktanden:

1. Protokoll der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1983.
2. a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1983/84;
b. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Verschiedenes.

Mitteilungen:

1. Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1983 liegen ab 26. November 1984 im Büro der Verwaltung, Talstation BKM, zur Einsicht auf.

2. Die Besitzer von Namenaktien werden hiermit zur Generalversammlung eingeladen. Die Zutrittskarten sind mit der beiliegenden Anmeldung bis zum 30. November 1984 beim Sitz der Gesellschaft anzufordern.

Eventuelle Vollmachten und die Bankausweise über den Besitz von Inhaberaktien sind gleichzeitig einzusenden.

3. Die Besitzer von Inhaberaktien werden durch Publikation der Einladung zur Generalversammlung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden eingeladen.

Zutrittskarten können bis zum 30. November 1984 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei folgenden Banken bezogen werden:

Graubündner Kantonalbank, in Chur und Klosters
Schweizerische Bankgesellschaft, in Chur und Klosters
Schweizerischer Bankverein, in Davos Platz
Schweizerische Kreditanstalt, in Davos Platz

Nach dem 30. November 1984 werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

4. Vom 26. November bis 10. Dezember 1984 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Klosters, den 7. November 1984

Der Verwaltungsrat

Industrial Investments Ltd., Glarus

Einladung zur ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 27. November 1984, 16 Uhr, Notariat Zürich-Fluntern, Freiestrasse 15, 8032 Zürich.

Ordentliche Generalversammlung

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Berichte der Kontrollstelle umfassend die Zeit vom 1. Juli 1981 bis 30. Juni 1984.
2. Abnahme der Jahresrechnungen 1981/82, 1982/83 und 1983/84; Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung der Rechnungsergebnisse.
4. Wahl des Verwaltungsrats und der Kontrollstelle.

Berichte und Jahresrechnungen liegen zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft in Glarus auf.

Ausserordentliche Generalversammlung

Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, haben ihren Aktienbesitz durch Vorlegen der Aktien nachzuweisen.

Zürich, den 13. November 1984

Der Verwaltungsrat

Howeg Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe Grenchen

Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 12. Dezember 1984, im Casino, Zug.

Tagungsprogramm:

- 14.30 Uhr Türöffnung
15.00 Uhr Beginn der Generalversammlung

Traktanden:

1. Begrüssung und Eröffnung der Generalversammlung.
2. Protokoll der 53. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1983.
3. Erläuterung und Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Anschließend an die Generalversammlung lädt die Howeg EG zu einem Imbiss im Casino Zug ein.

Teilnahmedokumente können bezogen werden bei:
Howeg Einkaufsgenossenschaft, Leimenstrasse 31, 2540 Grenchen.

Sportbahnen Grüşch AG

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung

der Sportbahnen Grüşch AG, auf Samstag, 1. Dezember 1984, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Schwänzelegg, Grüşch-Danusa.

Traktanden:

1. Bestellen des Büros der Generalversammlung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 26. November 1983.
3. Abnahme des Jahresberichtes 1983/84.
4. Kenntnisnahme vom Kontrollstellenbericht und Abnahme der Jahresrechnung 1983/84.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

Protokoll, Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. November 1984 am Sitz der Gesellschaft (Verwaltung Salätschis) täglich, ausser sonntags, während den üblichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär mit Vollmacht möglich.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 1. Dezember 1984 zwischen 13.40 und 14.20 Uhr gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bankbestätigung im Versammlungslokal bezogen werden. Dem Depotschein der Bank muss entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für Handänderungen gesperrt sind.

7214 Grüşch, den 15. Oktober 1984

Sportbahnen Grüşch AG
Der Präsident des Verwaltungsrates:
D. Heller

Foschadura Holding SA, Fribourg

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mardi 27 novembre 1984, à 9 h., au siège de la société, Grand-Places 16, à Fribourg, chez Agence immobilière E. Sallin.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Approbation des comptes de l'exercice et des propositions du conseil d'administration.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Le rapport de gestion, les comptes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

Skilifte Rigi AG

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 27. November 1984, 17 Uhr, im Gasthaus Sternen, in Arth.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1982/83; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
2. Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
3. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab 19. November 1984 auf dem Büro der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses, vom 19. bis 23. November 1984 im Betriebsbüro der Arth-Rigi-Bahn, in Goldau, oder am 27. November 1984 vor Beginn der Versammlung im Gasthaus Sternen, in Arth, bezogen werden.

Goldau, den 16. November 1984

Der Verwaltungsrat

Compagnie de Travaux Sous-Marins SA Cotrasom, Bienne

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 27 novembre 1984, à 14 h. 30, avenue Krieg 15, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et lecture des comptes et du rapport de l'organe de contrôle.
2. Délibérations et votations sur les comptes et sur les conclusions de ces rapports.
3. Décharge de l'administration.
4. Election de l'administration.
5. Divers.

Les comptes annuels, le rapport de gestion, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 14 novembre 1984, avenue Krieg 15, à Genève.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou, à défaut, une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

Die Sparhefte Nrn. 1532, 3721 und 4234, der Raiffeisenkasse Düringen, werden vermisst.

Der Gläubiger wird sie gemäss Art. 90 OR anerkennen und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber der Büchlein diese nicht innert 60 Tagen der Raiffeisenkasse Düringen vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Düringen, den 13. November 1984
Raiffeisenkasse Düringen

Das Sparheft Nr. 2.451.378.04, ausgestellt von der Migros Bank Basel, mit einem Guthaben von Fr. 23 573.65, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Wir verkaufen oder vermieten günstige, gebrauchte

Schiffscontainer

stapelbar, Länge 2 bis 12 m, Stahl oder Aluminium

Unverbindliche Besichtigung bei

Container-Depot AG

4402 Frenkendorf 8172 Niederglatt
061 94 63 63 01 850 52 32

Kompetente Beratung und Information über

NCR Personal Computer DECISION MATE V

* mit UNISOFT Software

durch

REBUMA SUTER AG

Computersysteme und -Zubehör
NCR A-Verlängerung
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Tel. 01/462 66 36

Inserieren bringt Gewinn!

Beau-Rivage Palace SA

Avis aux actionnaires

Se référant à la communication faite lors de l'assemblée générale des actionnaires Beau-Rivage Palace SA du 19 juin 1984, le conseil d'administration invite tous les actionnaires propriétaires d'actions nominatives et au porteur à la journée «portes ouvertes» du Beau-Rivage Palace, qui aura lieu le mardi 11 décembre 1984, de 14 à 18 h., et leur donnera l'occasion de visiter l'hôtel.

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkurs-ämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66; Telex 62906

Öffentliche Versteigerung einer Fabrikliegenschaft

Aus der Nachlassmasse der BFG Baumgartner Frères AG in Nachlassliquidation gelangen am 29. November 1984, um 14.30 Uhr, im Gerichtssaal, Hochhaus Forum, 1. Stock, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen, folgende Grundstücke zur einmaligen Versteigerung:

GB Grenchen 4933, Fabrik- und Verwaltungsgebäude, mit Umschwung, im Halte von 11 067 m², Gebäudenutzfläche ca. 5600 m², Bodenbelastung ca. 500 kg/m², Raumhöhe 3 bis 4 m, Industriezone sowie

GB Grenchen 6280, Gewächshaus mit Umschwung, im Halte von 5045 m², Industrie- und Einfamilienhauszone (Südhanglage).

Die beiden Grundstücke werden gemeinsam ausgerufen. An die Kosten der Versteigerung hat der Ersteigerer vor dem Zuschlag Fr. 250 000.- zu bezahlen. Im übrigen erfolgt der Zuschlag zu jedem Preis.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der Liquidatorin zur Einsichtnahme auf. Weitere Unterlagen stehen den Interessenten auf schriftliche Anfrage zur Verfügung.

Besichtigungen nach telefonischer Voranmeldung 065 21 42 11

Die Liquidatorin:

Visura Treuhand-Gesellschaft
Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn